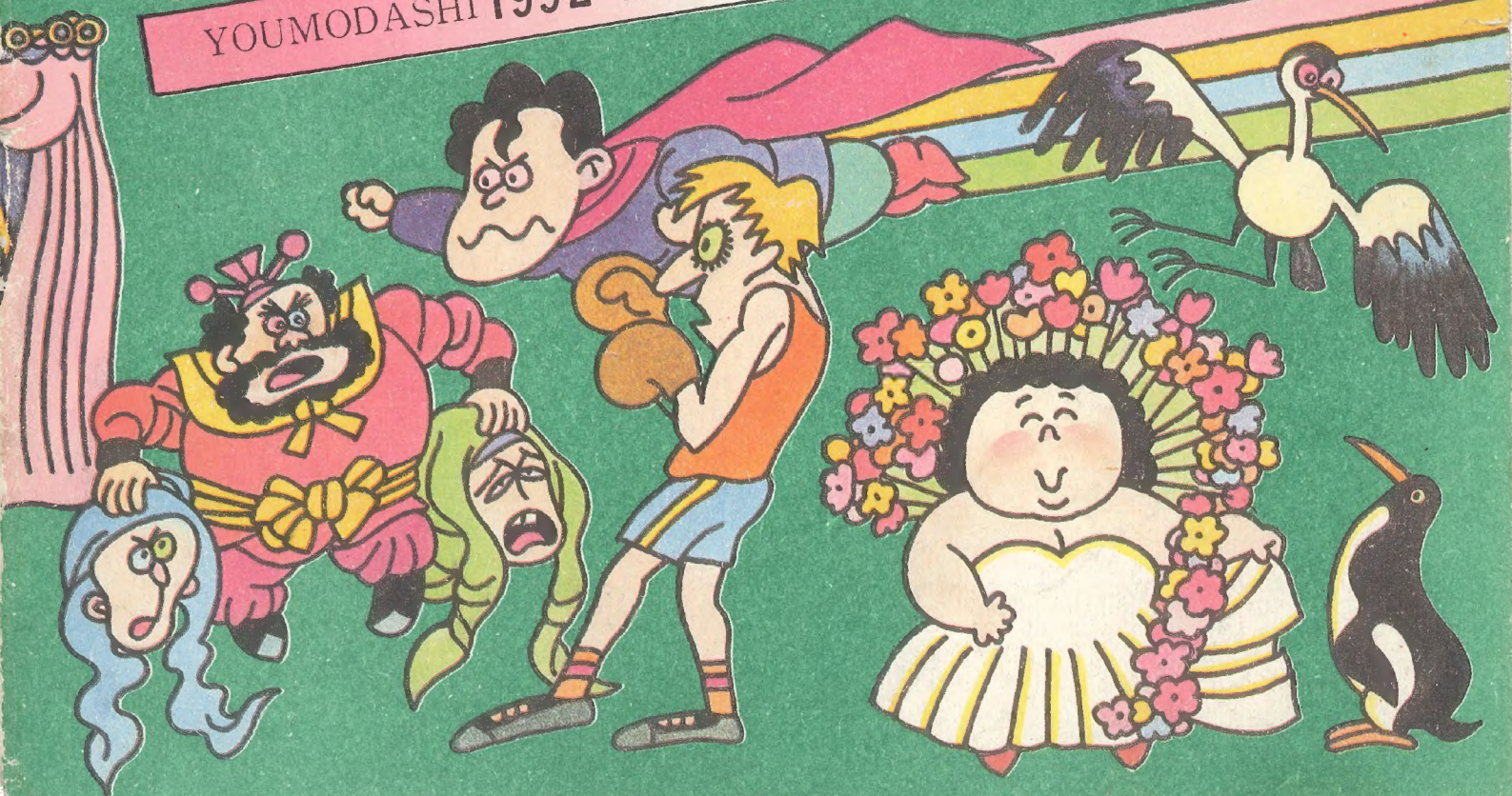




使您笑口常开的朋友来了!

# 幽默大师

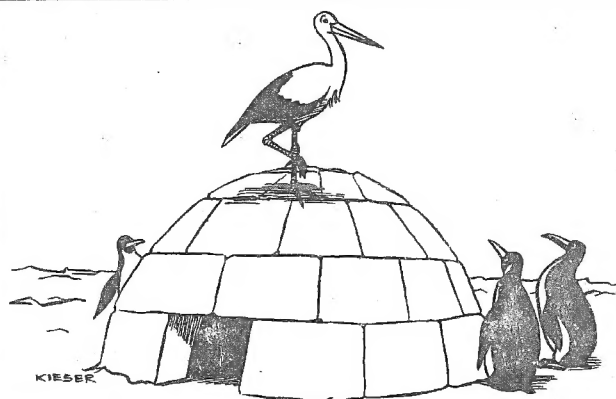
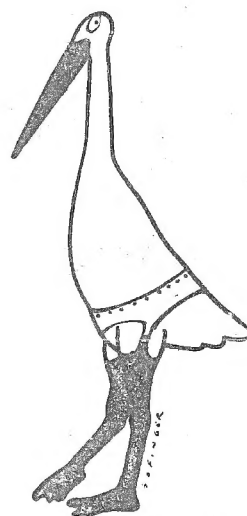
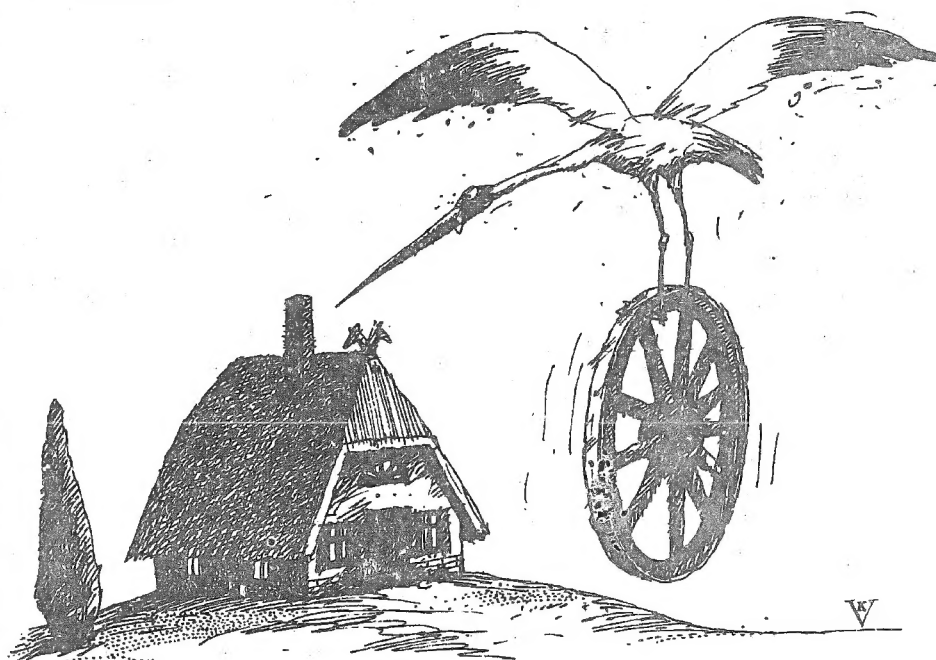
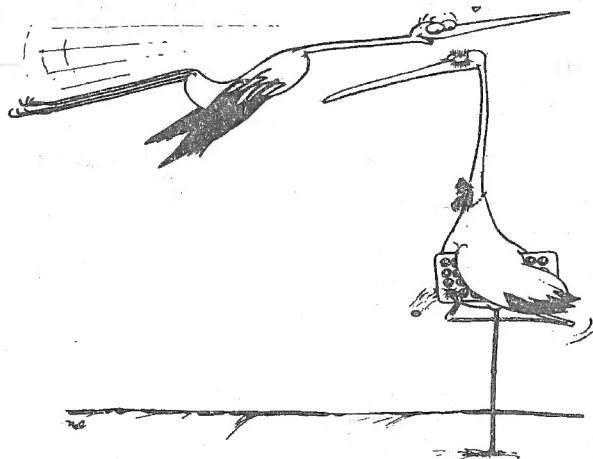
YOU MODASHI 1992年第1期/总第37期 WIT AND HUMOR





# 鹤

周益民 供稿



请将您得到的欢乐与亲朋至友共享

● 使您笑口常开的朋友来了!

# 幽默大师

每日投资2分钱即可享受欢乐无穷

1992 1

幽默宝库  
笑的专列

欢乐马拉松

幽默摄影  
笑 林

西洋镜  
独角戏  
凡人小事

淘气包

名人轶事  
开心果

封二、三

错误的喜剧/2  
拳 击/7  
龟兔赛跑事件现场推论种种/14  
太太俱乐部/16  
边疆风情录/28  
趣味物体/24、25  
幽默水浒/10  
菜菩头/20  
牛大侠/27  
百喻经/31  
W博士/32  
黄锟专题幽默画/26  
荒诞君/34  
密斯脱·欧/38  
调色板/45  
老外在中国/35  
小贝蒂/42  
小淘气但尼斯/47  
马克·吐温趣闻/39  
可乐版成语词典/40  
拍脑袋发明/13  
聊斋自怡/46  
大大可笑糖/41  
开心果/48  
鹤、 家庭工作

主编 王瑞芳 责任编辑 朱卫国 戎念竹 技术编辑 张健 发行 郭奔

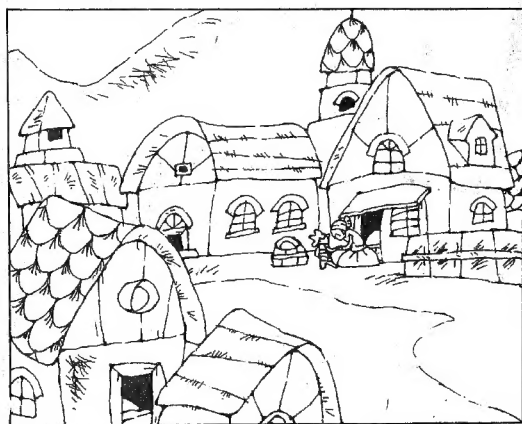
编辑: 《幽默大师》编辑部  
出版: 浙江人民美术出版社  
社址: 浙江杭州体育场路169号  
邮政编码: 310006  
印刷: 浙江新华印刷厂

出版日期: 1992年 2月9日  
订阅: 全国各地邮局(所)  
双月刊 代号: 32-83  
定价: 1.20元



# 错误的喜剧

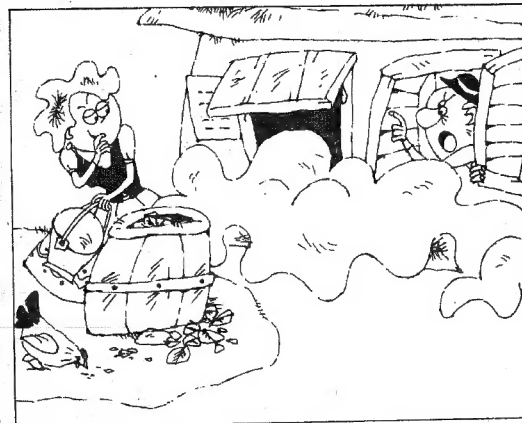
(波兰) 显克微支 原著 陈友冰 改编 谷天宁 绘画



← 1. 几年前只有野狗出没的麻利坡今天居然成了个城镇, 居然有了街道, 居然有了几百户居民。当然罗, 也有了商店, 而且有两家: 涅曼与汉斯。



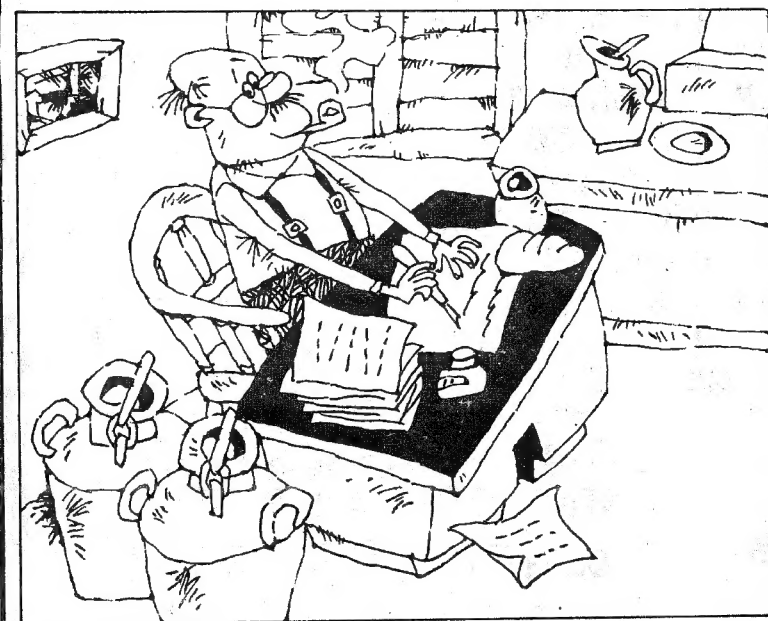
↑ 2. 这两个店门对门, 都卖食品杂货, 店主又都是刚来美国不久的德国移民。当然也有不同: 一个店门朝南, 一个店门朝北; 一个店主是女人, 一个是男人。



← 3. 本来, 这两位异乡人应该成为朋友, 不知为什么却成了冤家。最后发展到涅曼小姐倒垃圾都要选一个时间——风刮向对面的时候。而汉斯呢? 哪天要不挖苦女店主几句, 晚上睡觉也不安生。

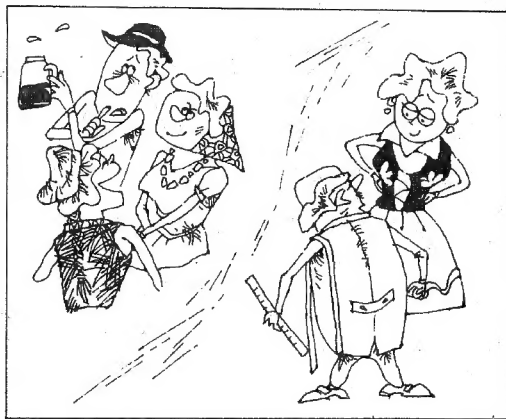


↑ 4. 镇上男公民几乎都支持涅曼, 而且有实际行动——专到她铺里买东西, 买过还迟迟不愿离开。而女公民们呢, 则几乎都站到汉斯这一边。

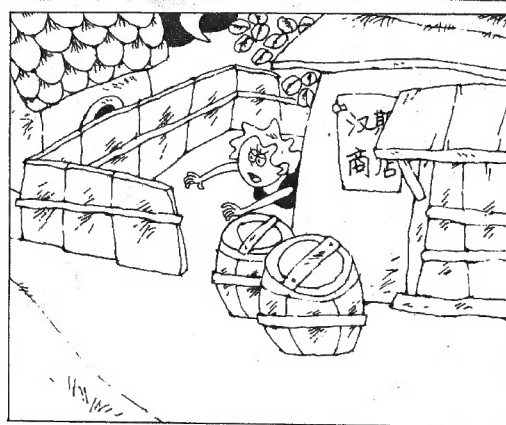


← 5. 镇上唯一的一家报纸《每周评论》支持涅曼, 而且没有分歧意见, 因为从写稿到印刷发行全由山姆一人承担。另外他还兼营牛奶生意。于是, 一到周末, 每家的餐桌上就会出现一磅牛奶、一份《每周评论》。

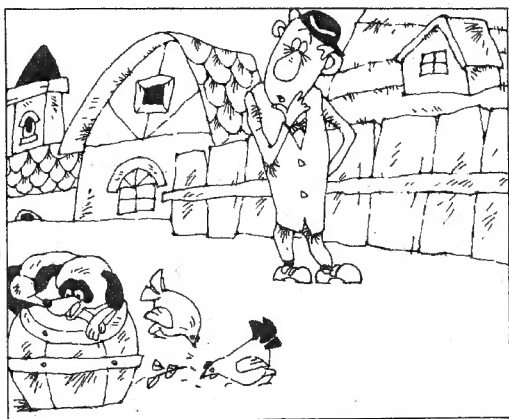




6.从此, 汉斯宣布不喝牛奶, 只喝咖啡, 并郑重声明涅曼小姐穿的胸襟好像是假的。而涅曼一人则定了两份牛奶, 并向裁缝定做了一件上装, 有助于人们彻底了解她的胸部。



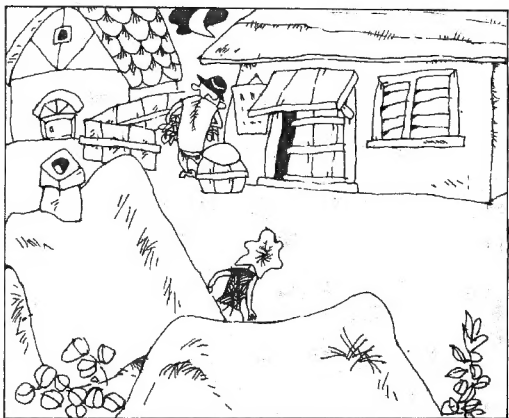
10.突然, 她凄声叫道: “哎哟”, 接着便拚命喊起来: “帮帮忙啊, 救命啦!” 这时, 上面窗子里的灯光亮了, 传来了汉斯带着睡意的声音: “怎么啦?” 一听就知道是装出来的。



7. 汉斯这下没办法了。怎样去惩罚这个狡猾的女对手呢? 毒死她养的鸡? 拐走她喂的狗? 不! 不! 这被人发现是要罚款的。况且, 鸡、狗又有什么罪?

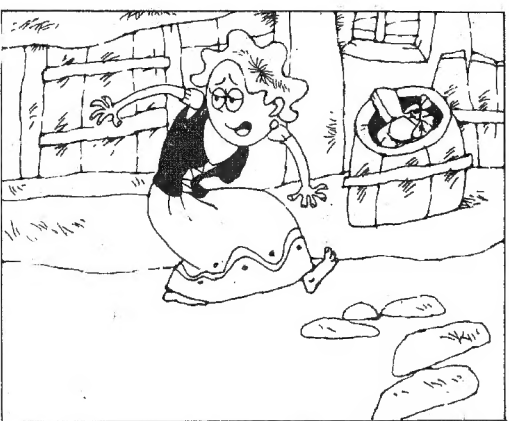


11. 汉斯得意地朝窗下一瞅, 便哈哈大笑起来: “小姐, 晚上好! 这是怎么回事? 我放捕鼠器是为了抓黄鼠狼, 结果却夹住了一位小姐。您不看看墙上的字?” 涅曼想跳起来骂他, 但不行——脚被夹住了。

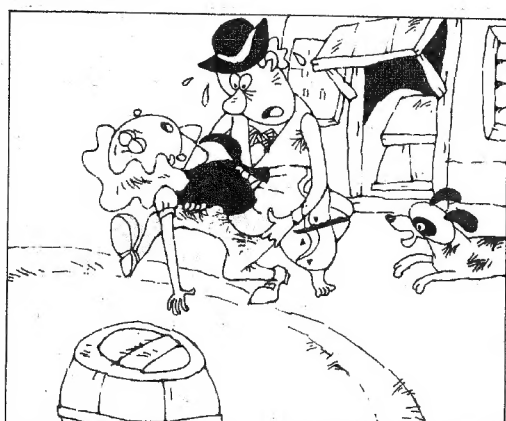


8. 办法还是可以想出来的。一天傍晚, 涅曼小姐见汉斯抱出许多野菜堆在地窖前, 又故意背着她把一个用破布包着的什么东西塞进了菜里, 接着又在地窖旁的墙上写了些什么。

12. 汉斯望望晕倒在地上的涅曼, 心慌了: 不好, 这玩笑开大了。他赶忙跑下来打开捕兽器, 把她抱进她的店铺。就在抱起时, 触到了她的胸襟, 心里不知怎么地一震。回到屋里, 一夜也未合眼。



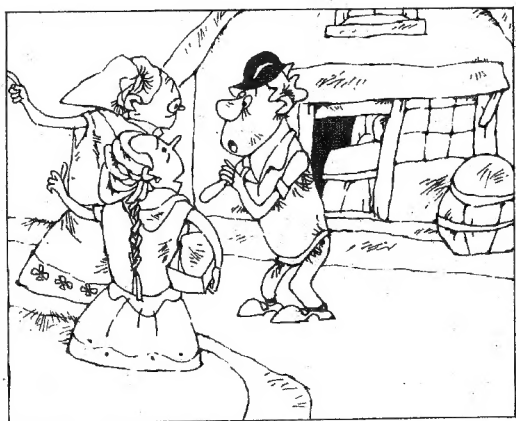
9. 涅曼小姐好奇得要死: 他又在捣什么鬼? 好不容易等到对面窗内的灯光灭了, 便脱掉鞋, 蹑着脚急匆匆向街对面的窗口走去。







13. 涅曼接连好几天没出来倒垃圾，是改悔了吗？不！是在想办法报复呢！果然，没过多久，汉斯店里的冰没人买了。连支持他的女士们也纷纷到对面铺里去买冰。



14. 汉斯纳闷极了，便用半通不通的英语问她们为什么到对面去买冰？这些女士比他还吃惊：“为什么？因为您不卖冰了呀！”“谁说我不卖冰了？”“谁说的？你自己说的！”她们用手指了指店门前的广告。

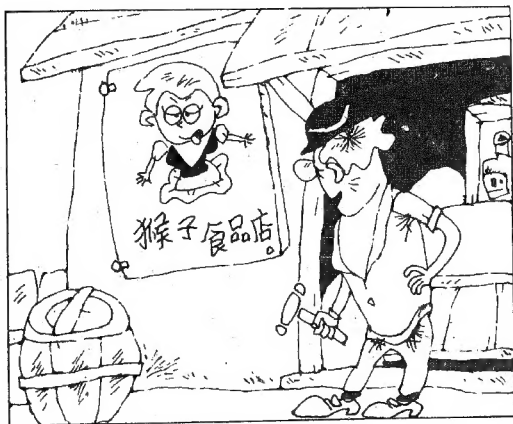
15. 汉斯看了看广告，脸都气青了。不知是谁把他的广告牌上 Notice（售冰）中的“t”给擦掉了，结果变成了 Noice —— 无冰。



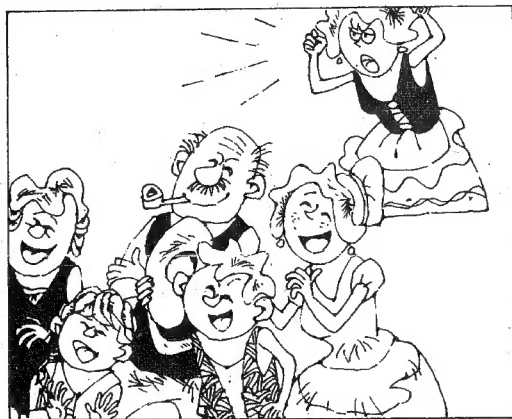
16. 他象发疯似地冲进涅曼店里，举着双拳说：“我要报复，你等着吧！”涅曼则嘻笑着对聚在店里的男公民们说：“这是怎么啦，我要进牛奶，却冲进头西班牙公牛！”



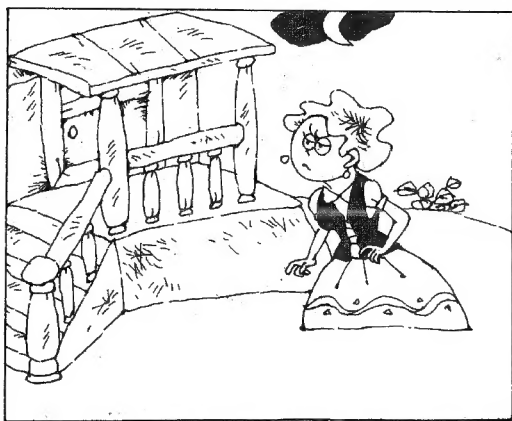
17. 一星期后，汉斯在店前挂了块大招牌，上面画了只猴子，穿件袒胸衫，还系了条白围裙，下面用斗大的金字写着：猴子食品店。



18. 谁都知道这画的是谁，尤其是那些孩子们，顽皮地走到画前一鞠躬：“您好，涅曼小姐！”涅曼气得站在街上大喊：“汉斯，你听着，我饶不了你，总有一天你要当着我的面，用舌头把猴子舔掉！”



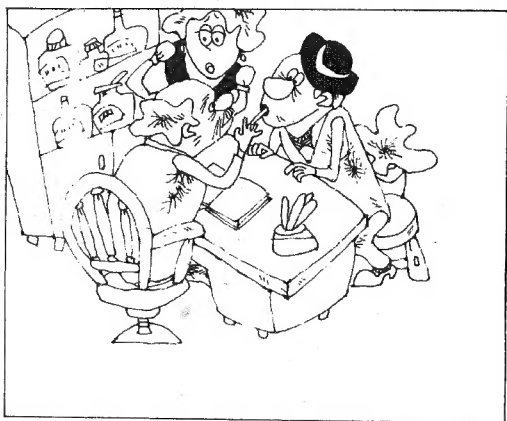
19. 当晚，涅曼就去找本镇唯一的法官桑诺大叔。桑诺大叔是位医生，吃了他开的药，病虽然不会好，但也不会更坏，所以全镇的选民认为他最公正，一致推选他当法官。







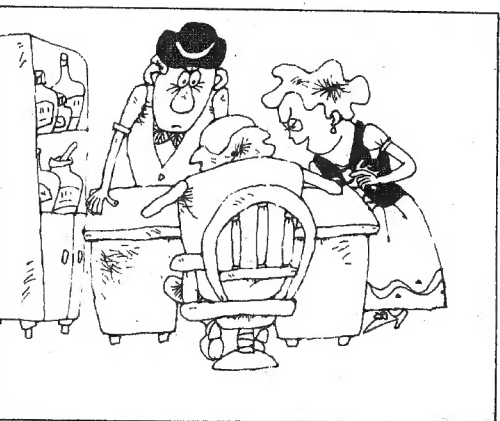
20. 这位法官大人还有个优点：他从不出门，也不会说本地以外的任何一种语言。不幸的是，涅曼和汉斯都不知道这点，他们还以为他俩的争吵家喻户晓了呢！所以一见面，两人就争着向法官诉起苦来。



21. 桑诺大叔却摆了摆手，微笑着说：“别慌，我的孩子们，先把舌头伸出来让我看看……我马上给你们开处方。”



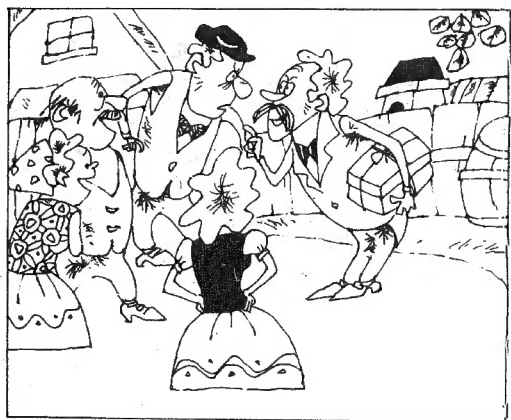
22. 两人又急忙分辨，说他们不是来看病而是来评理的。但桑诺实在听不懂他们这种又急又快的德国话。最后还是涅曼有办法：她用手指了指自己的胸口，又指了指汉斯，表示对方严重伤了她的心。



23. 法官恍然大悟了，笑嘻嘻地不住点头，拿出一个簿子，问了问两人的姓名、年龄便填了上去，接着又唠唠叨叨问个没完。两个不大懂英语又烦透了的德国人还能说什么呢？只好一个劲地“Yes！”

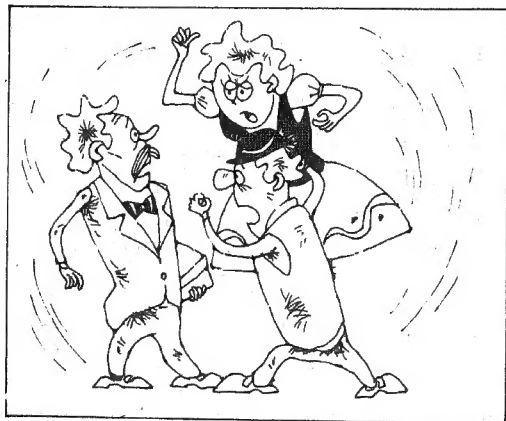


24. 法官终于站了起来，使涅曼大为感动的是他拥抱了她，又拍了拍她的肩头。“这是个好兆头，法官一定是支持我的。”涅曼心里充满了希望。汉斯呢？当然是相反罗！

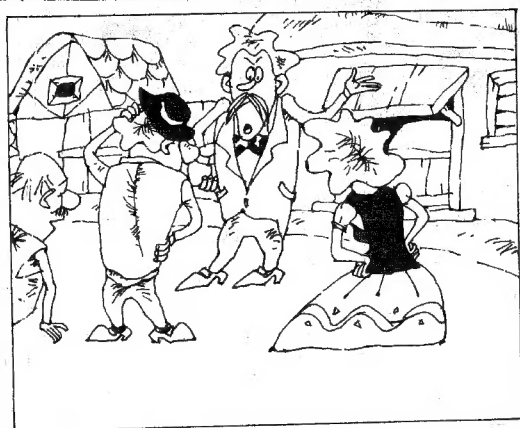


25. 第二天市长来到他俩的铺子前，祝贺他俩消除隔阂，出人意料地办理了订婚登记，并询问婚礼什么时候举行。然后，悄悄建议他们为未来的孩子早买两双儿童皮鞋——因为市长还兼营着皮鞋店。

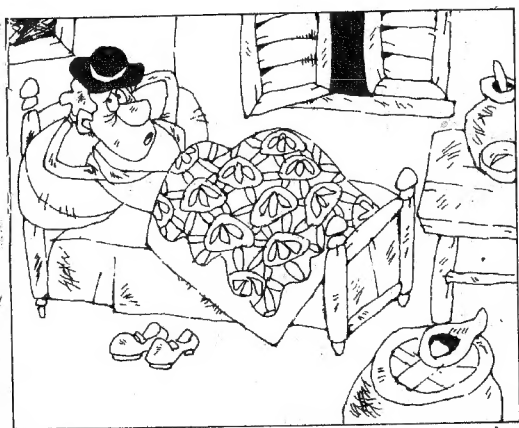
26. 两人呆了片刻，刹那间，两人顿时明白了昨天在法官那里发生的一切。于是，几乎同时喊了起来：“不！决不！我们要求马上离婚”。





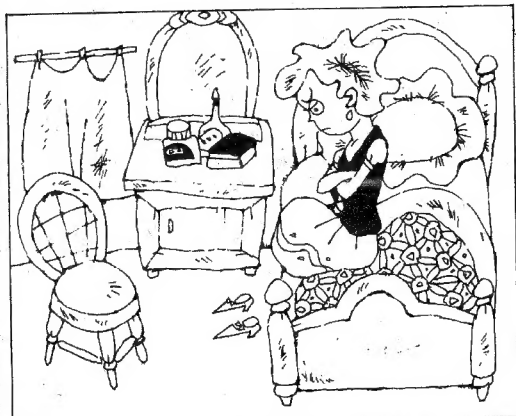


27.“离婚？”市长惊奇地说，“你们又不是旧金山的阔佬，付得起诉讼费吗？再说，你们两个异乡人，干吗非扰得我们这里也分成了两派呢？”

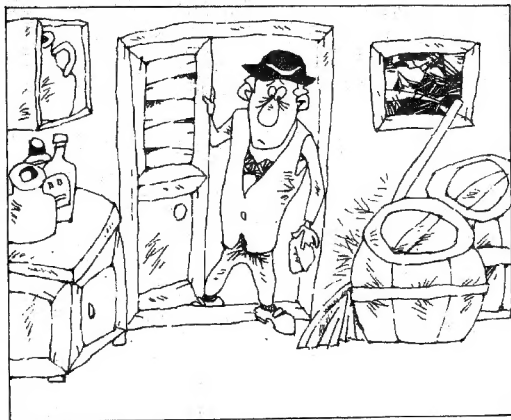


28.市长走了，街坊们也嬉笑着走了。汉斯和涅曼也各自回家关起了店门。汉斯想：“离婚吧，费用奇贵；不离吧，居然要涅曼做妻子？那顺风吹来的垃圾臭味，那化成水的冰块……这该死的法官！”

29.涅曼晚上也睡不着。嫁给这样的人，哼，休想！那捕兽器、猴子……够了！够了！



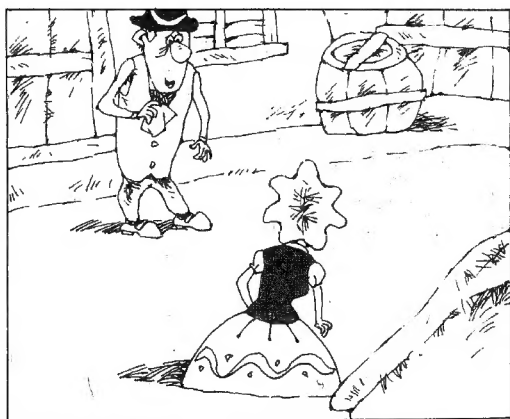
30.人是很奇怪的，汉斯想着想着又责怪起自己来：真不该搞什么捕兽器，再说，她那胸裕也是真的。唉，怎能把这个漂亮女人说成是猴子呢……想到这里，他终于拿起一块抹布，悄悄走出店门。



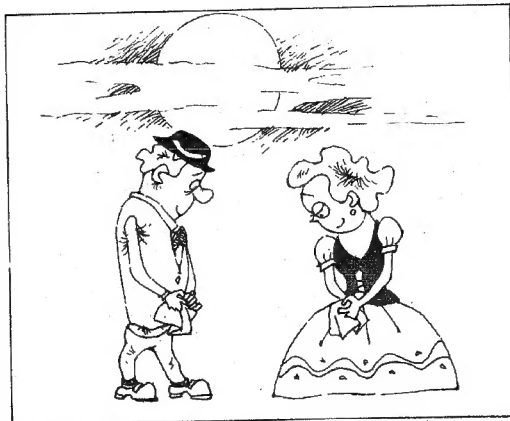
31.涅曼也同自己唱起了反调：他安捕兽器是不对，可我也不该倒垃圾，再说，他不是把我抱回家了吗？唉，还有那个该死的“t”……一个人在这异乡，也真够孤单的……她也终于拿起了抹布。



32.今晚的月亮真亮，把街上站着的两个人照得清清楚楚。汉斯和涅曼面对面看着，手里都拿着一块抹布……



33.当然罗，开始的话题也许还是坚决要离婚之类，但后来呢……不过，这已超出了本故事的范围。





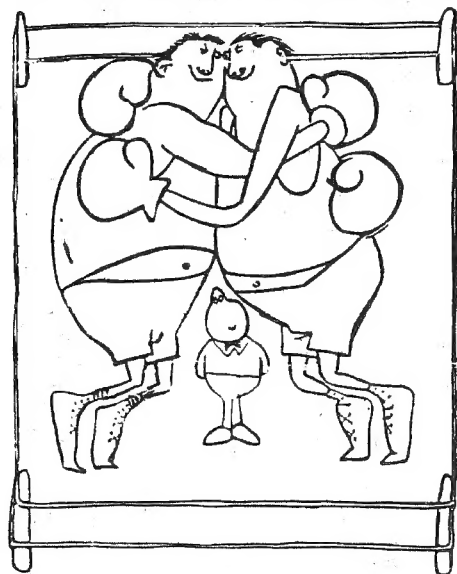
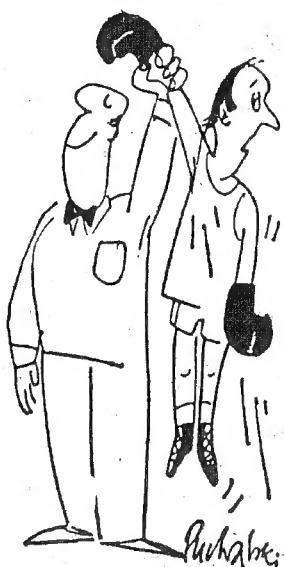
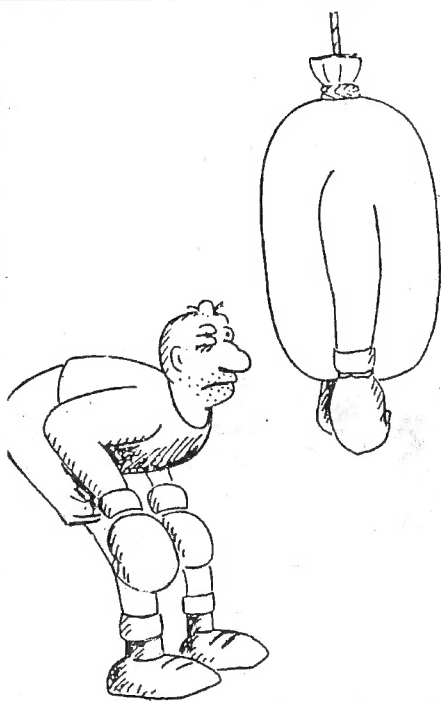
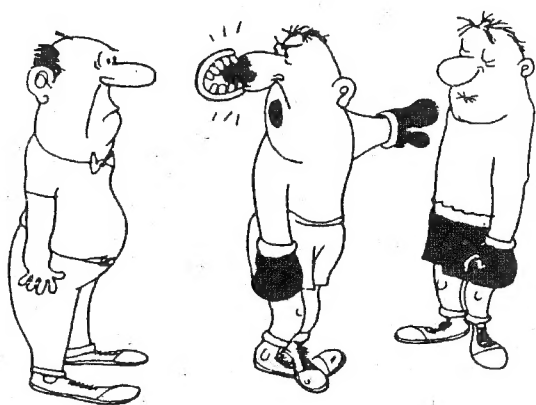
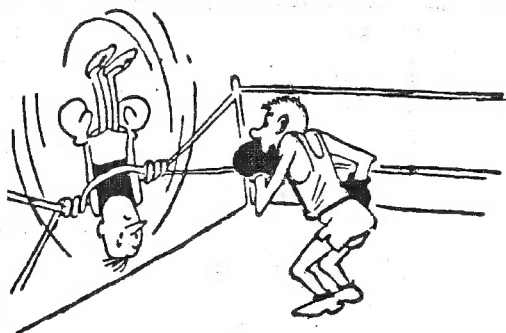
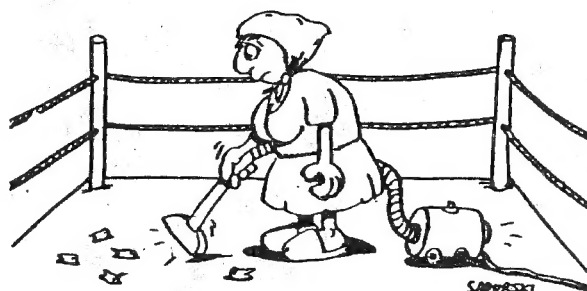
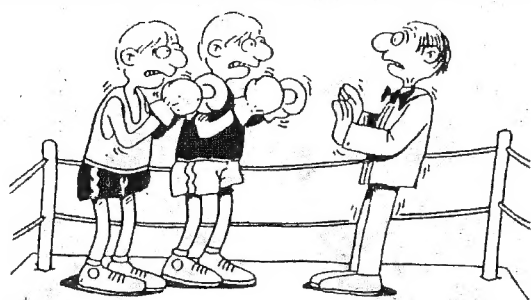
# 拳击 拳击 拳击 拳击

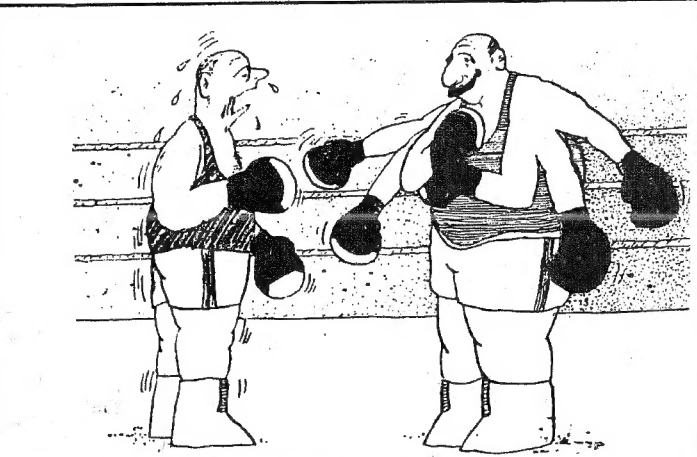
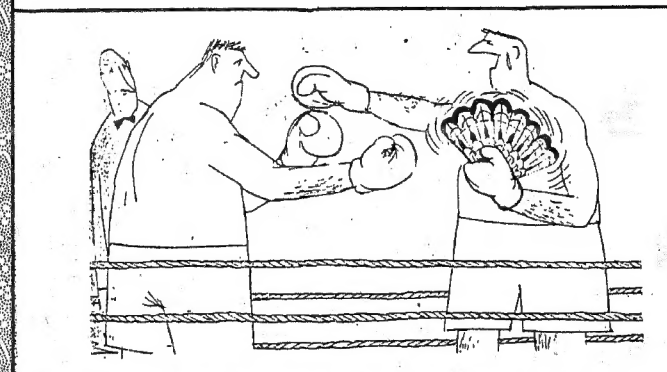
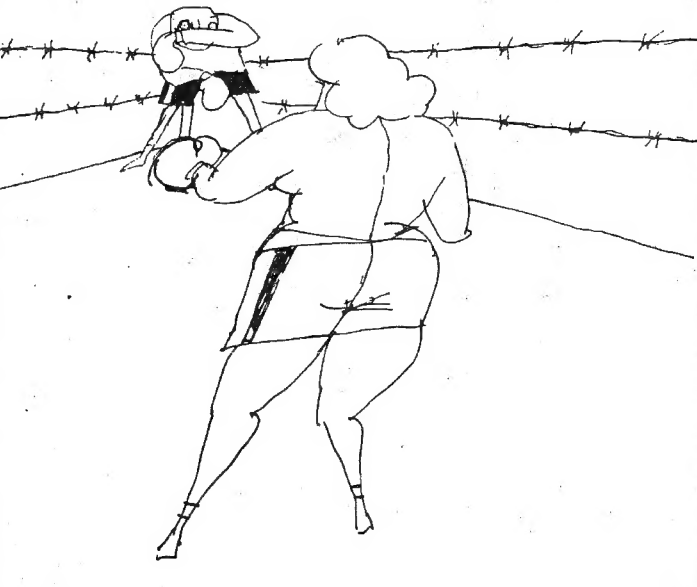
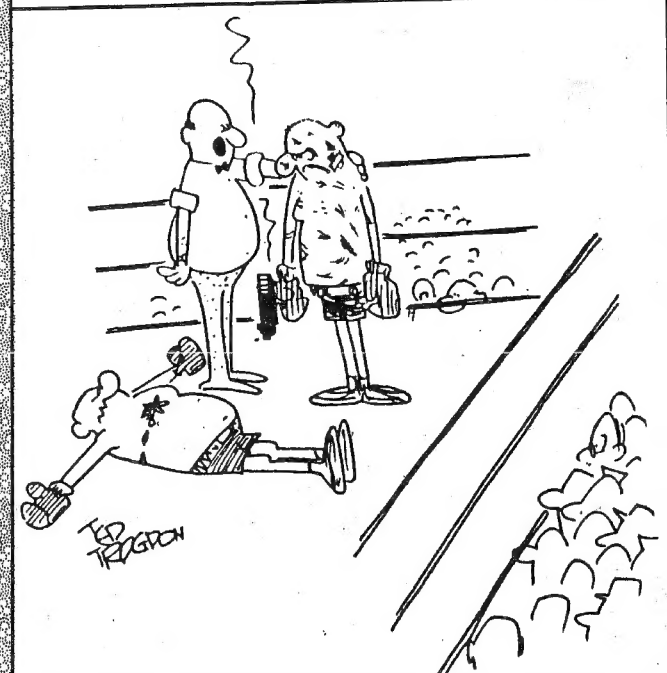
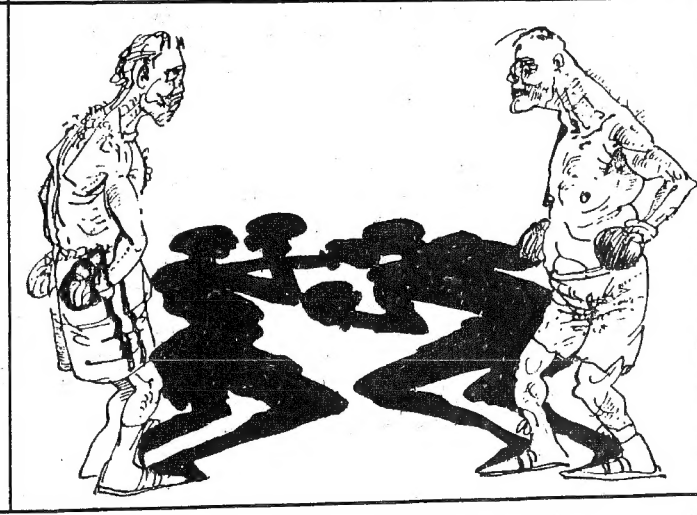
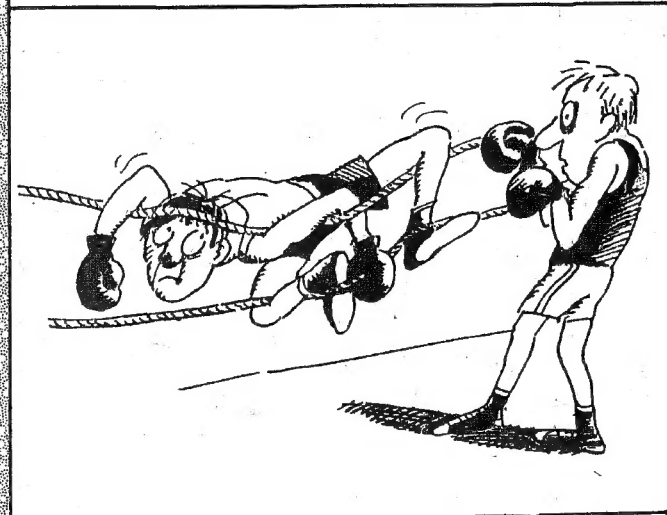
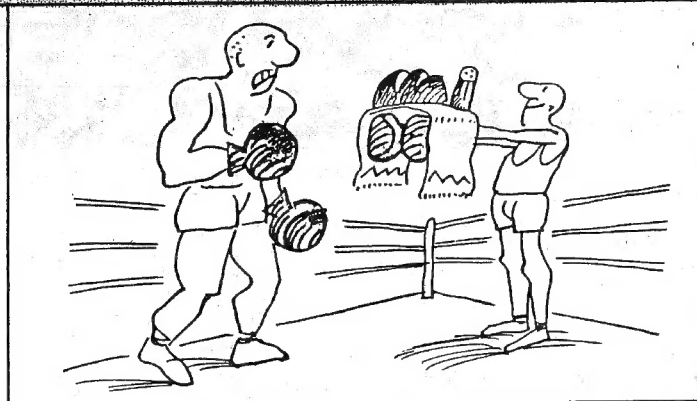
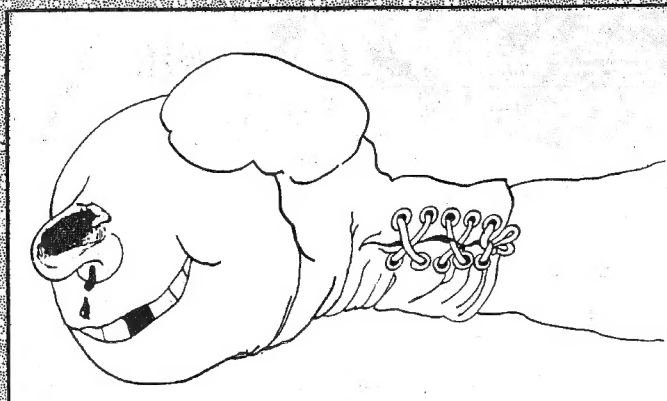
早先看功夫片时，那劈劈啪啪的拳打脚踢着实令我惊心动魄，看起来十分过瘾。而后才知道，这“劈劈啪啪”都是“后期加工”上去的；这打出来的紫块与鲜血都是画出来的。这难免使我有些扫兴。后来再看时，便不那么心惊胆颤了，倒觉得有些滑稽、幽默，憋不住想笑。于是，我的兴趣便慢慢地转移到拳击比赛上去了。那可是动真格的，鼻青眼肿都是真的！

鼻子、嘴巴里出来的是真血！被打翻在地的、再爬起来的时候也总是晃晃悠悠、步履不稳，决不会在裁判喊：7、8、9……的时候，象武打明星那样突然一跃而起，依旧那么精神抖擞。

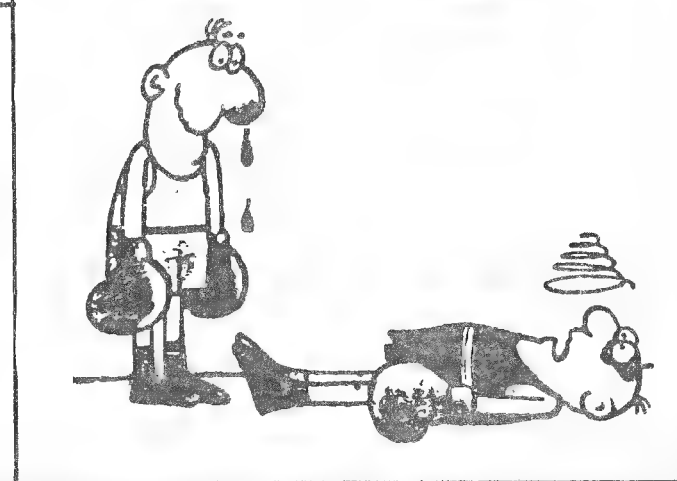
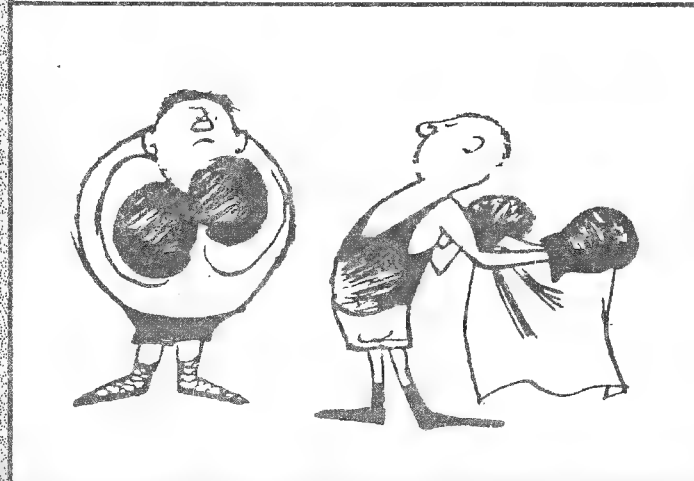
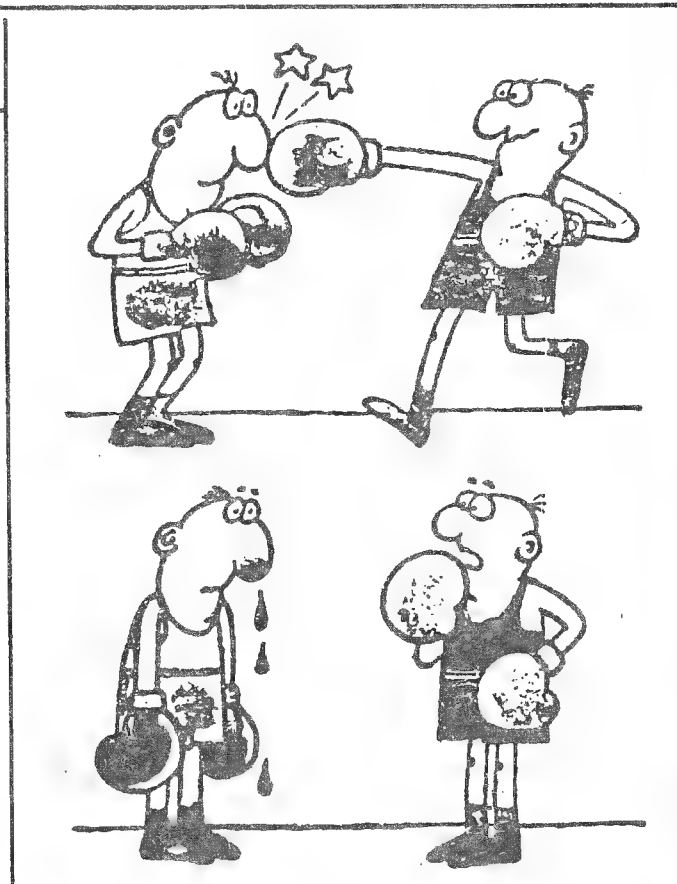
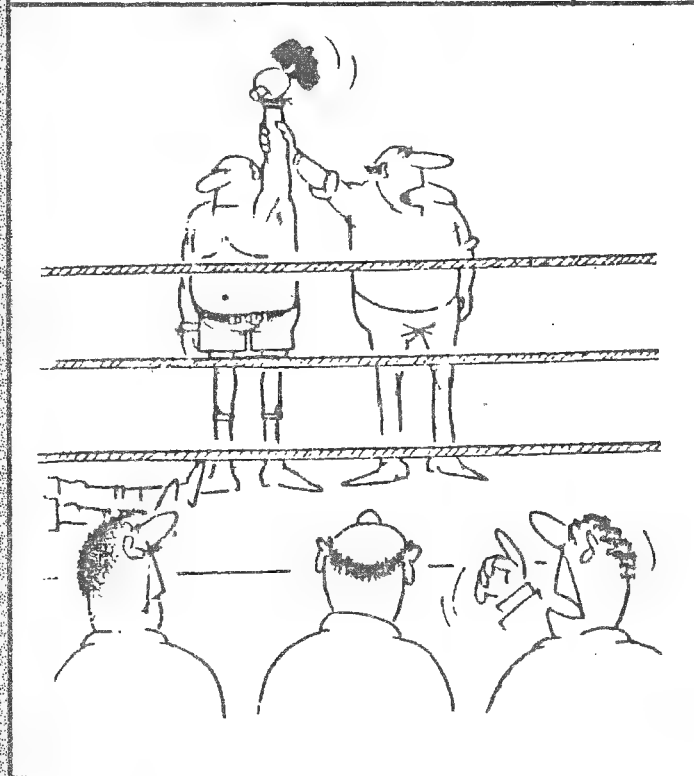
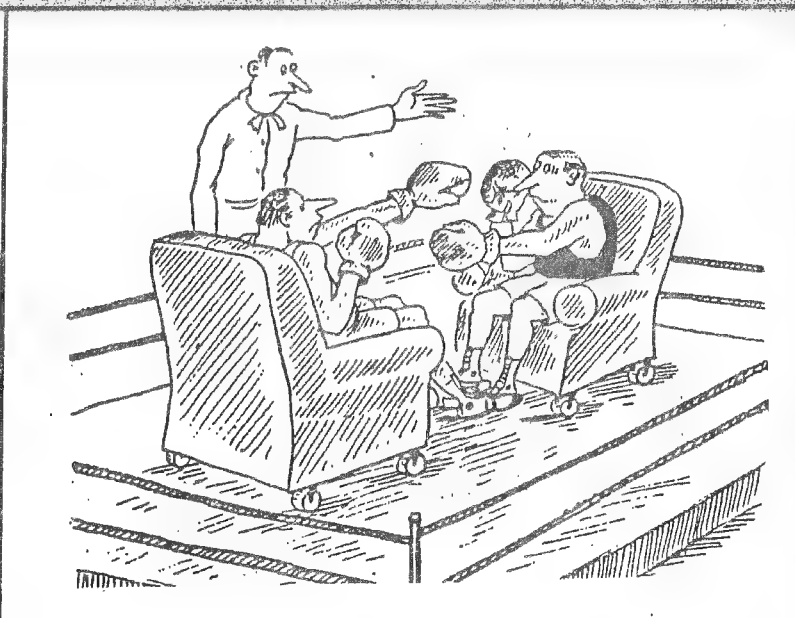
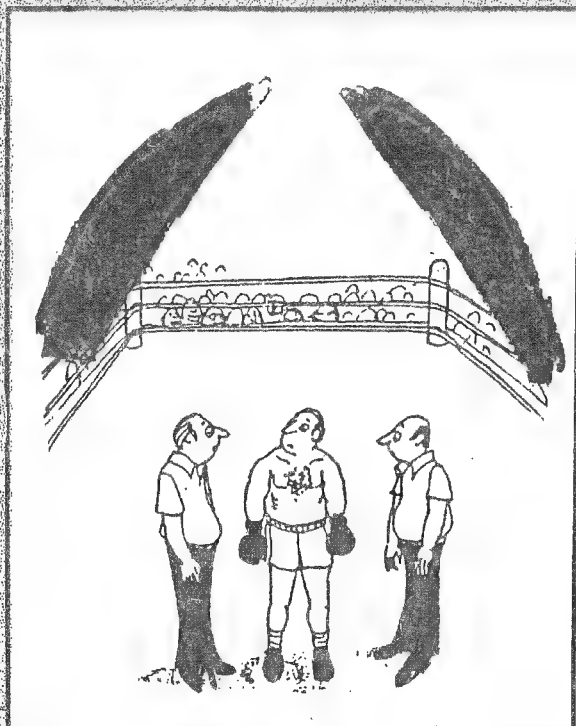
这些以拳击为主题的幽默画自然十分幽默、有趣。但，不知道是不是比那些功夫片还要幽默？请读者裁定吧！

吴祖望 供稿









# 水浒黑图幽

沈默 文 张健民 画

邻人李君，极喜《水浒》，日诵一遍，夜枕而卧，须臾不能离也。每与人说，眉飞色舞，废寝忘食，迷醉如此。一日病沉，昏昏然，梦呓不断，所言皆为梁山水泊，而人物事件似是而非，荒诞不经。友人录之，绘成图画，戏作序语，悬之床头。李君也斜良久，大笑三日，自此痊愈，康复如初。遂展示于人，谓之“笑药”，专治抑郁沉忧之症云云。

## 一、花和尚鲁智深

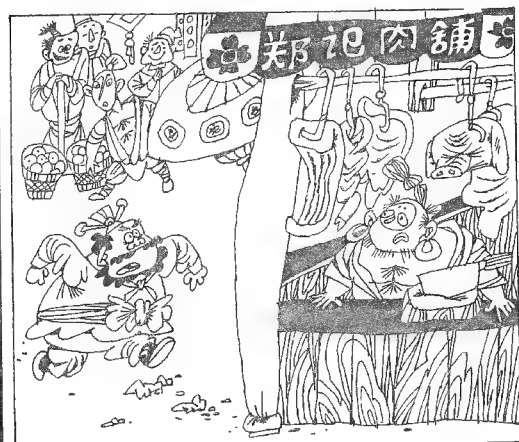
鲁达出家当和尚实在是不得已，因为他既不能戒杀生，更不能戒酒肉，且生性不安宁。但因杀的人太多，只得上山。别的倒还凑合，只是可惜了一头秀发和一篷络腮胡子，这正是当时的时髦男女崇拜的标志。后来打听到武松是带发修行的，真是后悔莫及。据说他剃下的头发和胡子，早已被行家收藏。拍卖的起价排在邱吉尔的烟斗之前。这是后话暂且不提。

1 鲁智深大号鲁达，原长着一头卷毛秀发，并一篷连络腮胡，人见人爱。



2 但有一日在宾怡馆听歌，那女歌星凤眼含泪，一声一叹，鲁达败了兴致，一拳砸碎了嫦娥牌钢化玻璃茶几。

3 女歌星到茶座来『扒分』，只是为了赎身，那债主便是猪肉小包，装代售铺的郑屠，外号镇关西。



4 这还了得！鲁达怒从胆边起，火自脚跟生，忿忿然打上门去。

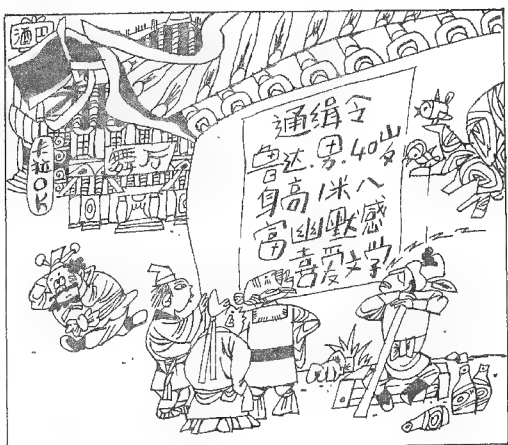
5 镇关西也不示弱，两人用磅猪的大秤各自磅了体重，定了级别，临时叫过在一旁卖馄饨的胖大嫂做裁判，双方摆开了架势。



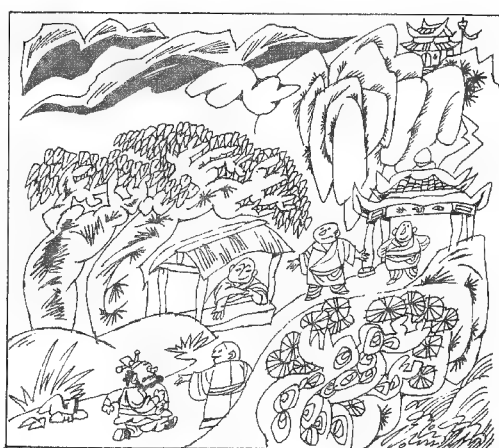




7 众人急忙将镇关西抬往卫生所，鲁达一看不妙，谎称先去挂号，溜烟跑了。



9 好一座名山！只是每走两步，就要买门票，而且不给收据。



11大殿里，智真长老正领着内务秘书、庙办主任在清点『小金库』，一见鲁达，一个个吓得这等模样。



13 長老虛驚一場，急忙問道：『出家人，戒杀生、戒酒肉……汝能持否？』

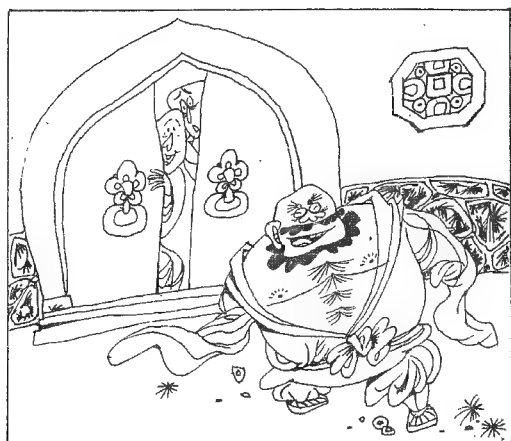




14 但人家坐禅念经，他却大嚼狗腿。别人好心去劝，他便亮出钵头大的拳头。



15 长老进来责问：「那日问你「能持否」，你连声「啫啫」，为何言行不一？」鲁达的回答，将长老噎了个大跟头。



16 长老念他根子正，还是为他剃度，赐名智深。派他去相国寺菜园当副经理。



17 就近有二三十个泼皮欺鲁达初来乍到，便来寻事，没想到被他一脚一个，全部泡进了粪池。

哈哈，好玩！  
煮一锅馄饨！



想当初，老子的队伍才开张……

18 泼皮们服了鲁智深，天天买酒买肉来孝敬，围着他，听他大吹



19 粪池边的一棵杨柳树上，老有一只乌鸦在聒噪，赶也赶不走，智深性起，光着膀子去拔树。



口诀念倒了么？

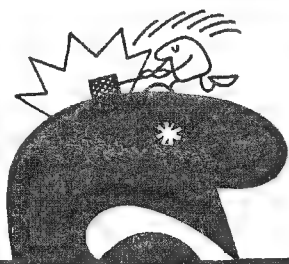
20 谁知昨晚一夜透雨，又加上东、南、西、北风轮流猛刮，树根早已松动，智深刚一用力，便连人带树，栽进了粪池中。



21 众泼皮憋不住大笑，攒出一句话，气得智深直吐黄沫。

哈哈，这里煮了  
颗大汤团。





# 拍脑袋发明

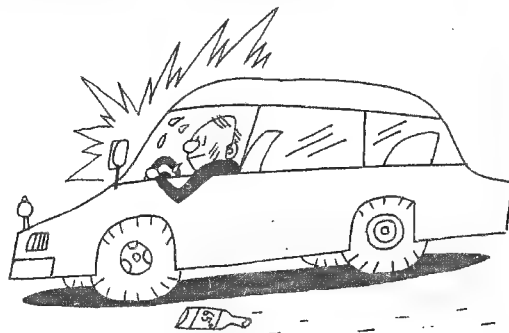
曾 彤 高玉华 设计 左 川 绘画

你知道人造卫星是怎么发明的吗？当然是拍脑袋拍出来的！不信你使劲拍一下脑袋试试……看到满天都是运行中的人造卫星了吧！由于本刊不登载有关人造卫星的稿子，所以还是请你轻轻地拍一下脑袋，然后把“拍”出来的想法寄给本刊编辑部《拍脑袋发明》栏目，文字稿、画稿均可。



开水热能冻水器

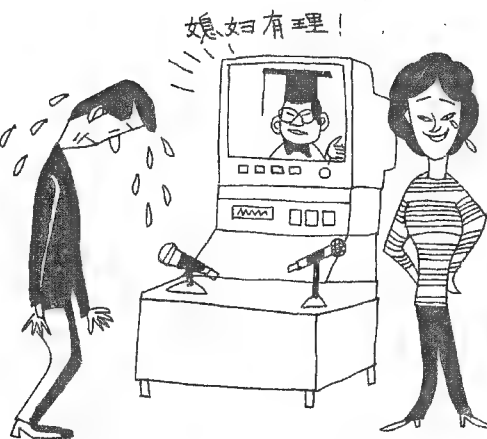
水动洗澡器



当驾驶员酒后进入驾驶室，报警器即刻报警，并自动关闭油门，不让他开车。



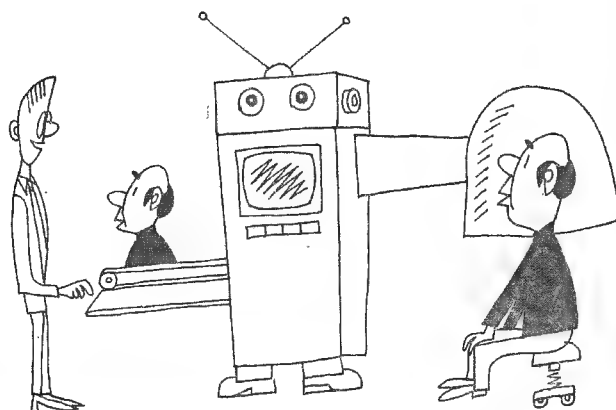
水上行走鞋



“清官”能断家务事



当正前方有图钉之类的尖锐物时，车前报警器立即闪红光报警。



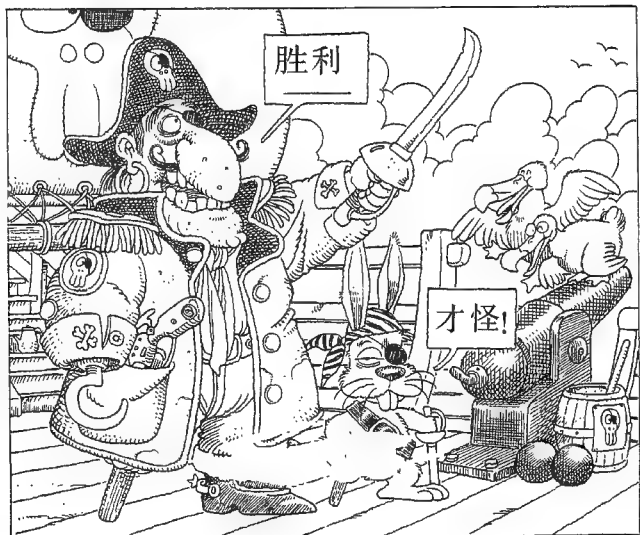
塑像机

# 龟兔赛跑事件 现场推论 种种

敖幼祥 编绘



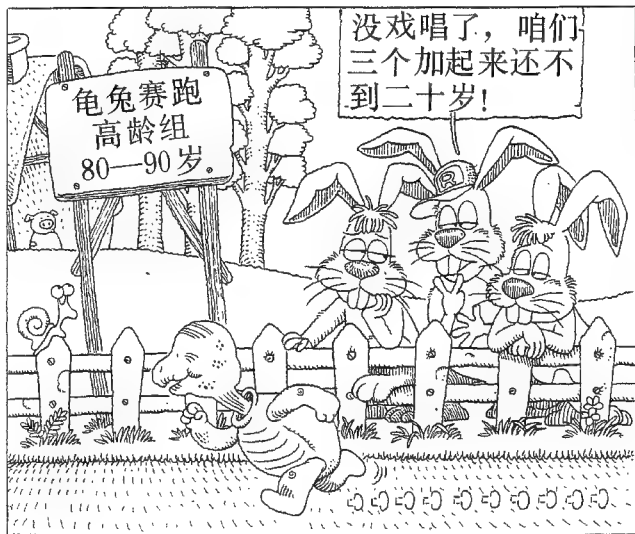
推论一：比赛前的深夜里，兔子的闹钟拨慢了三小时。



推论二：这只兔子是独脚海盗杰克养的，他们正乘风破浪前往比赛……



推论三：您看过《上帝也失常》这部非洲喜剧片吗？其实编剧的灵感是来自这只倒霉透顶的兔子。

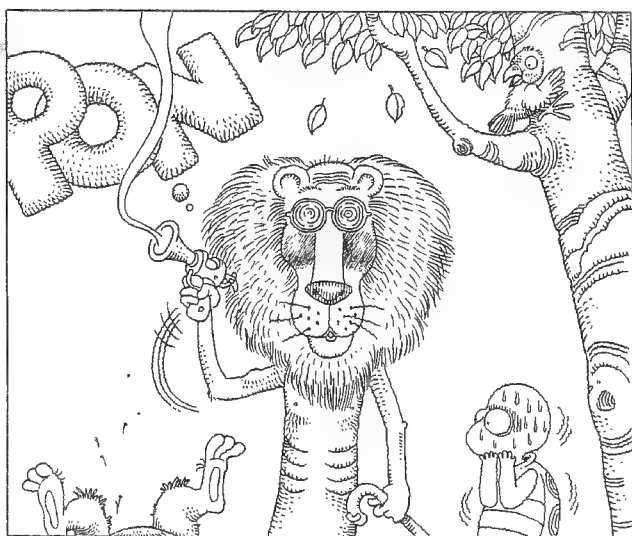


推论四：这是一场分龄赛，老年组就只有阿公老爷龟有资格参加，稳操胜券。



推论五：这个消息是赌场里传出来的——兔子在赛前就已经连人带奖杯都输给了乌龟老郎中。





推论六：开赛前一秒钟，有点儿中风的老秃狮鸣枪起跑，不幸造成兔脑袋开花！



推论七：贪吃的兔子误食了要送给白雪公主的苹果。



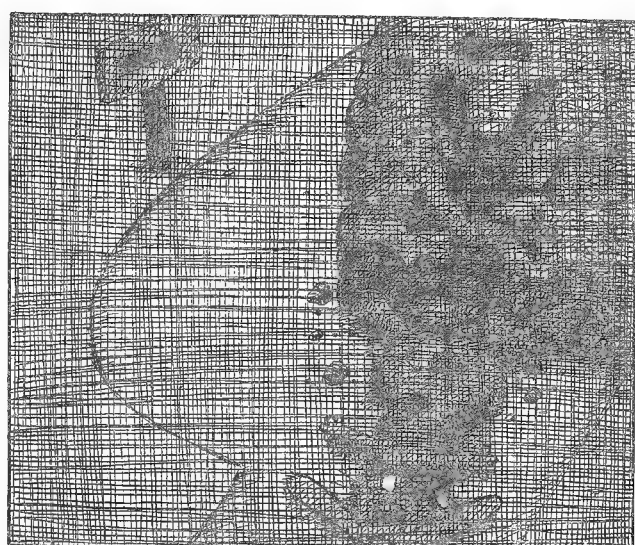
推论八：赛前，大金刚主席临时宣布新的比赛规则：不准跳！



推论九：慈悲为怀的长眉师父有所顿悟地说了一些话。



推论十：比赛中途，草丛里跳出一只愚忠的大笨狗，截住了兔子的去路。



推论十一：比赛是在夜间举行的，兔子有严重的夜盲症，当场撞壁身亡。

# 太太俱乐部

珊 仁 编文  
艺 艺 绘画

## (一) 插花艺术

W市成立了太太俱乐部。俱乐部本着轻松愉快为原则，根据女人的爱好，特长安排各种活动、课程。凡50岁以上的妇女均可参加，但一律不得退出。

下面是俱乐部的几位主要人物：

① 张太太，身材苗条，总觉得自己还是少女。喜打扮。50岁。



② 陈太太，其胖无比，象两个球叠成。性格直爽，嗜吃。55岁。



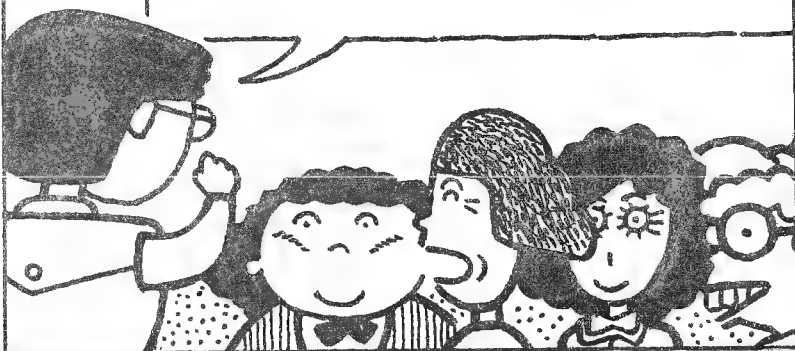
③ 马太太，脸长得象她的姓。刁钻古怪，爱打喷嚏。52岁。



④ 王太太，戴副深度近视眼镜，会唠叨，但待人诚恳。56岁。



插花艺术课上完了，下星期每人交一份作业。



一星期来，陈太太天天去花店。



有主意了！



星期五，会员们各自带来了得意之作。



春到雪原。



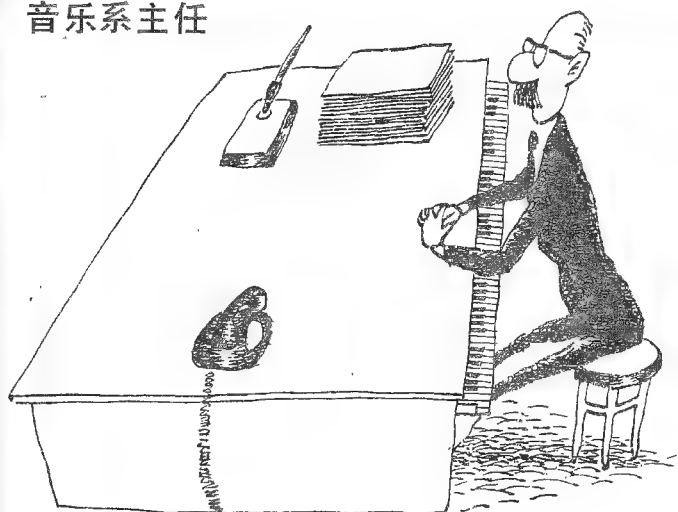
孔雀开屏。



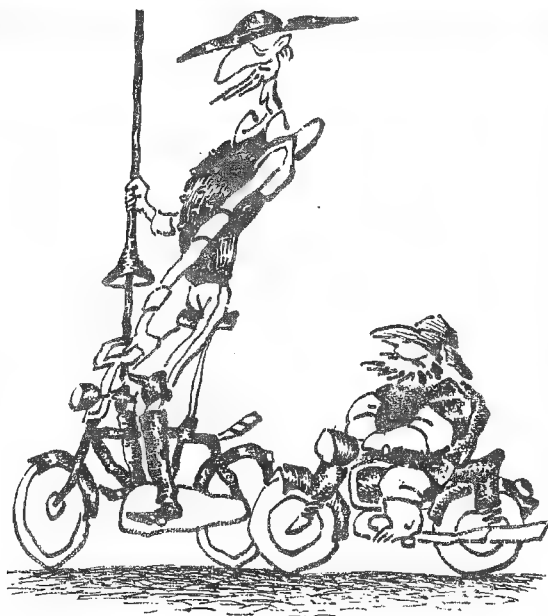




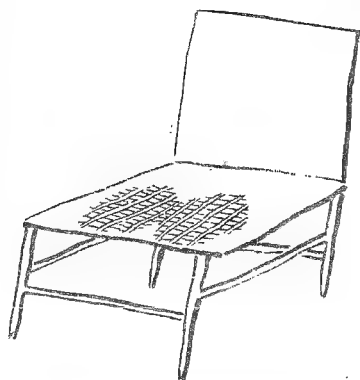
音乐系主任



今日唐·吉诃德



作家



# 王景峰

独幅幽默画

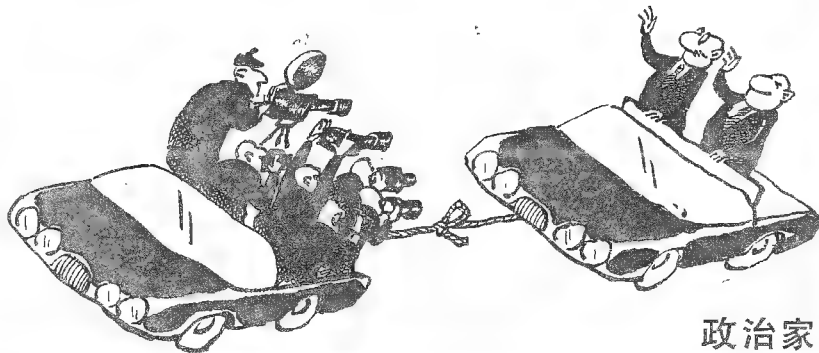
无题



回家

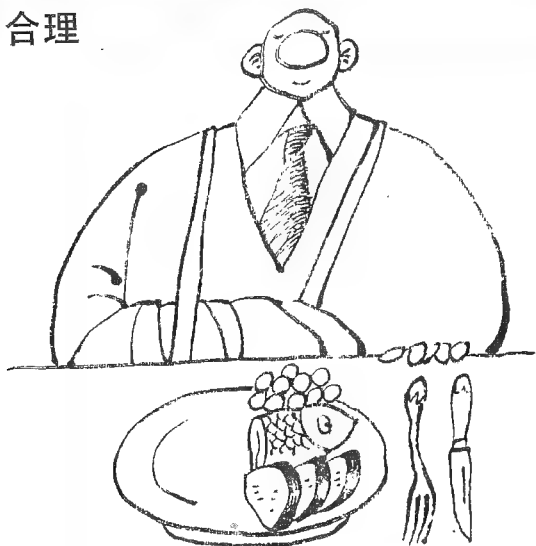


艺术起源

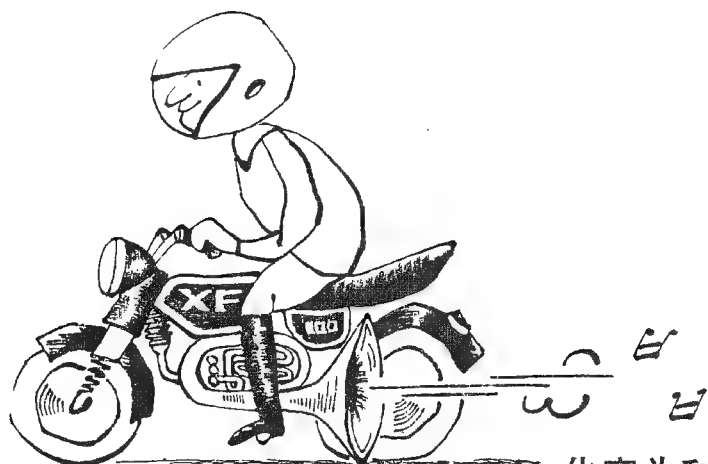


政治家

合理

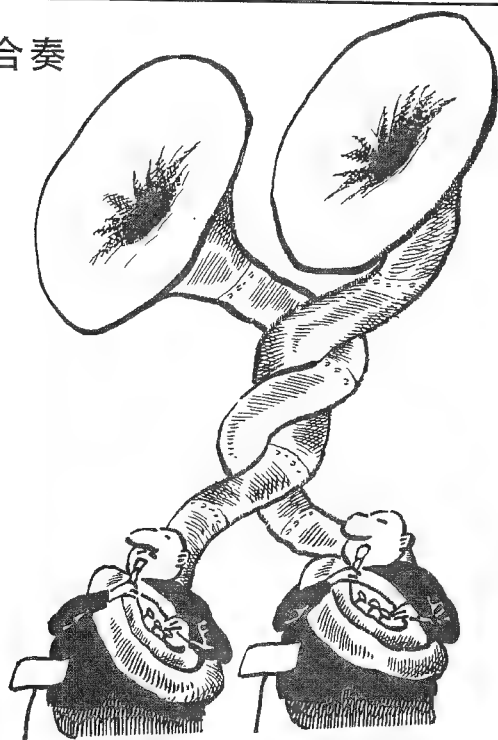


# 独幅幽默画

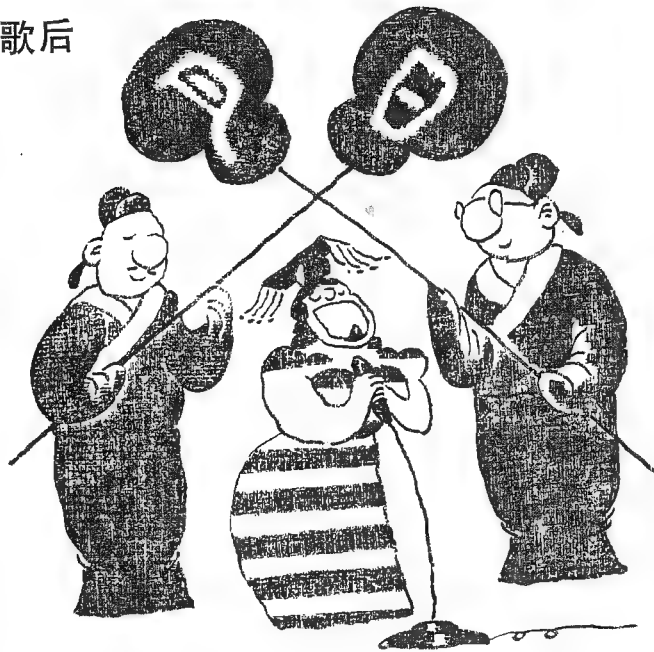


化害为利

合奏



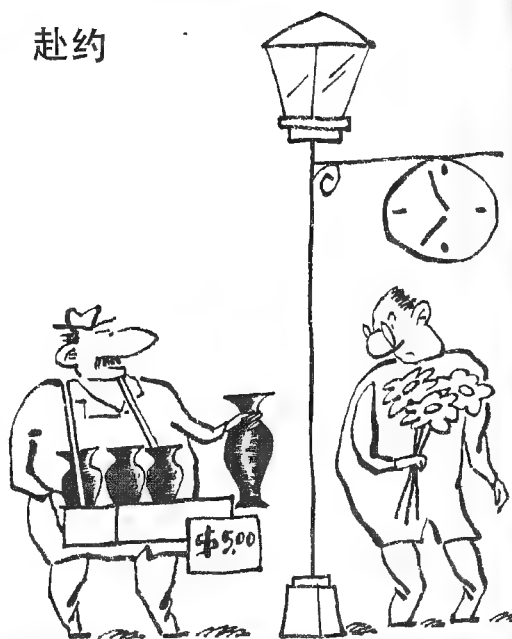
歌后



职业本能



赴约



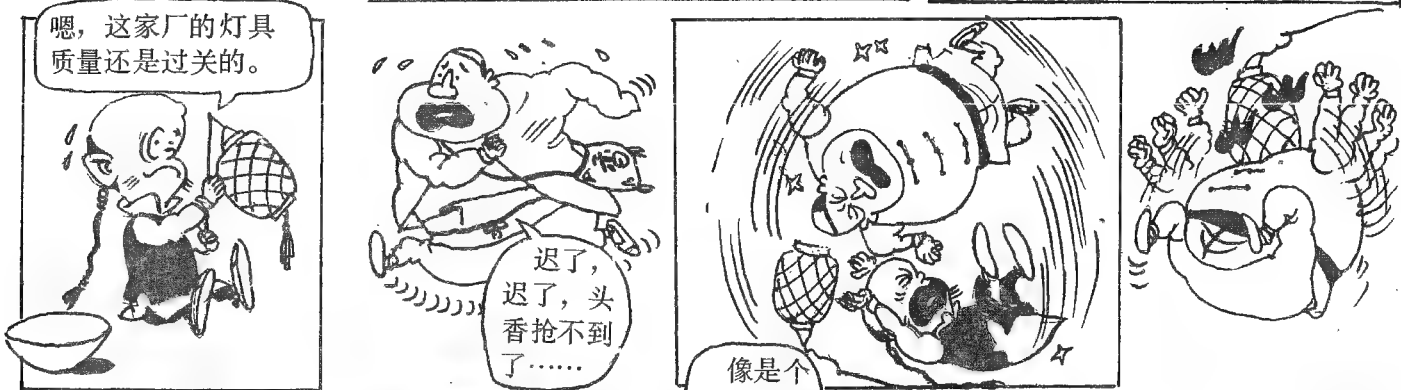
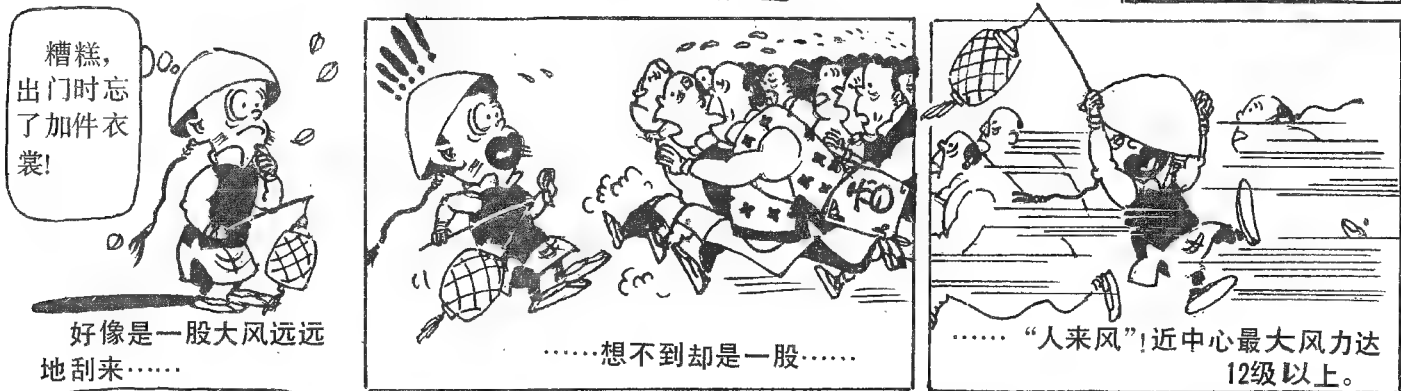


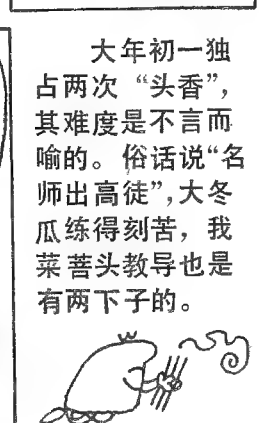
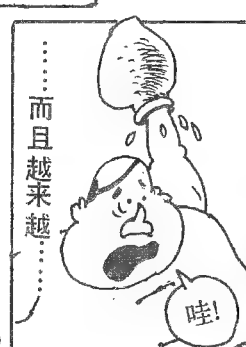
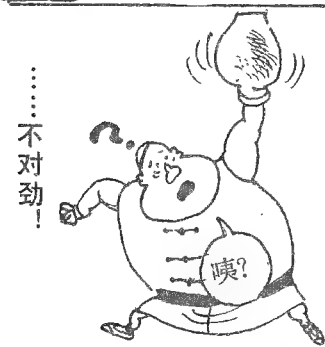
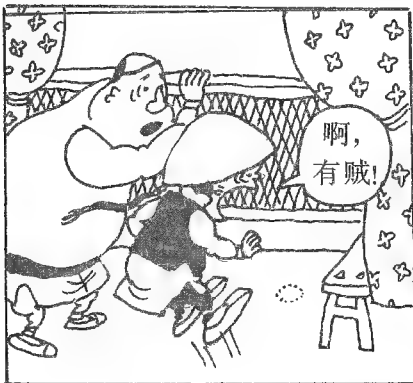


凯军 编绘

# 蒜苔头

## 第七篇：从头练起





# 舞会脂肪

弱智 编绘

举的  
胸衣呢

1. 有一种舞会脂肪病，常发作于妙龄少女参加舞会前两周以内（绝不是以外）。

3. 然后就是歇斯底里地乱翻一气……

2. 我女儿发病的初期症状，首先是站在穿衣镜前失声尖叫……

我的线条呢？！

6. 方二：专吃苍蝇叮过的残羹剩饭。

你见过肥头大耳的苍蝇吗？……

脏不脏呀

4. 再后来，她就要找偏方节食了。

5. 方一：每3小时吃一块椒盐饼，不喝水。

喝了水，我会环游世界80天的！

7. 方三：每天吃二只香蕉，然后立刻去玩命打秋千。

恶治！恶治！

喝点水吧



8. 方四：在学校食堂连吃5天，你会因此而产生种种联想，绝对失去食欲。

9. 舞会那天，我女儿真的如愿以偿了，她只喝了8杯清水，成功地穿上了舞裙。

11. “桌子四周有许多肥皂和香水……”

“这是什么地方？怎么有点像……”

12. “当你打开门，芳香四溢，音乐悠扬”。

“什么意思？你好像在描述卫生间？”

10. 女儿回来后，得意地向我讲述舞会的见闻……

13. “当然了。你想想我喝了8杯清水……”

14. “如果我告诉你，在上厕所的人中，数我的腰最细，你是否好受点？”

上帝呀

遇难者

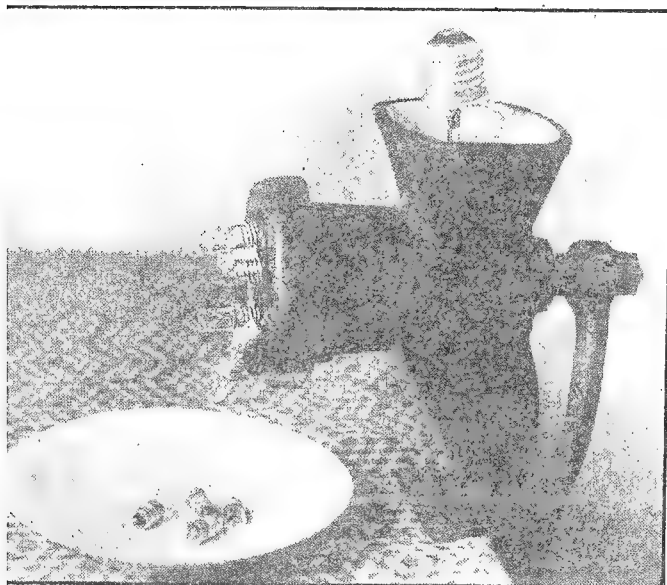


矫形术

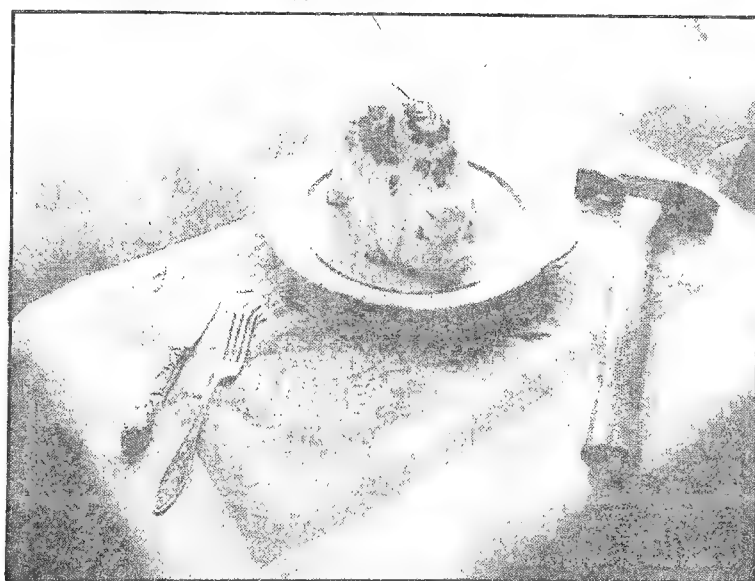


# 幽默摄影

甫通人 供稿

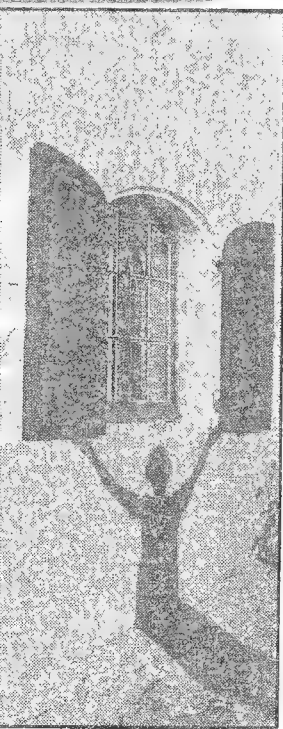


灯泡的转换

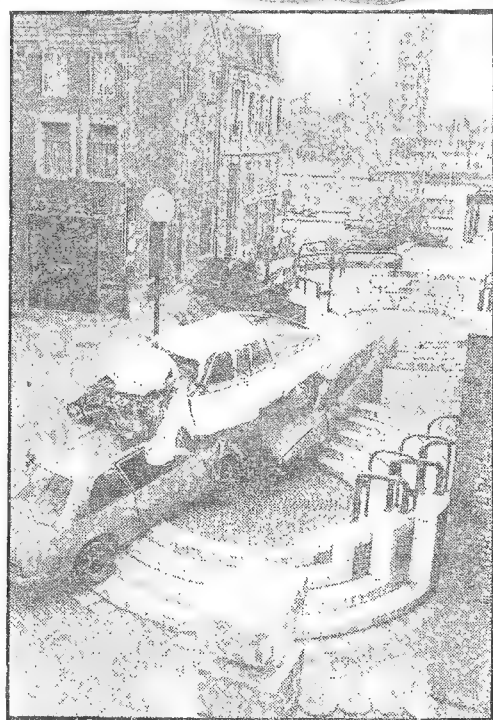


美味佳肴

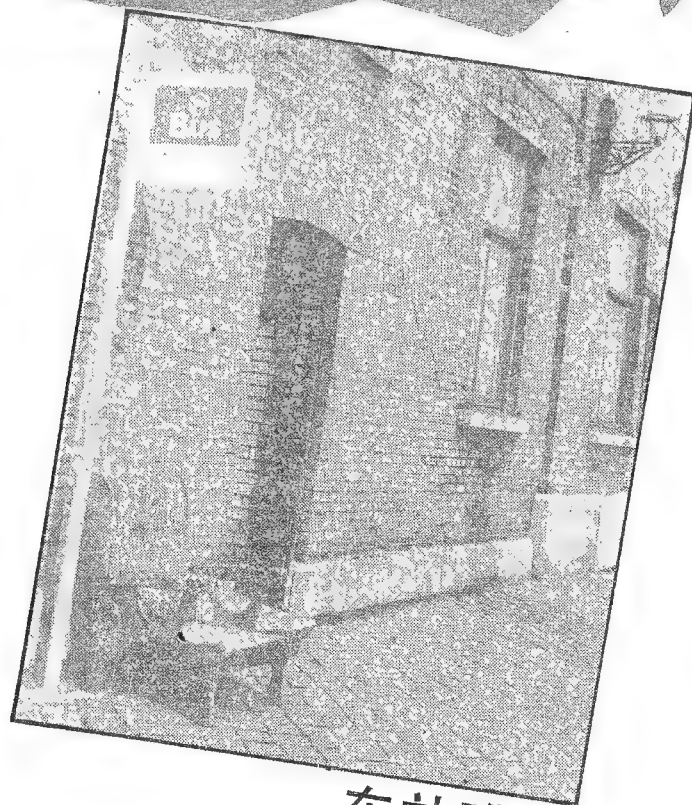




透透空气



汽车垃圾筒



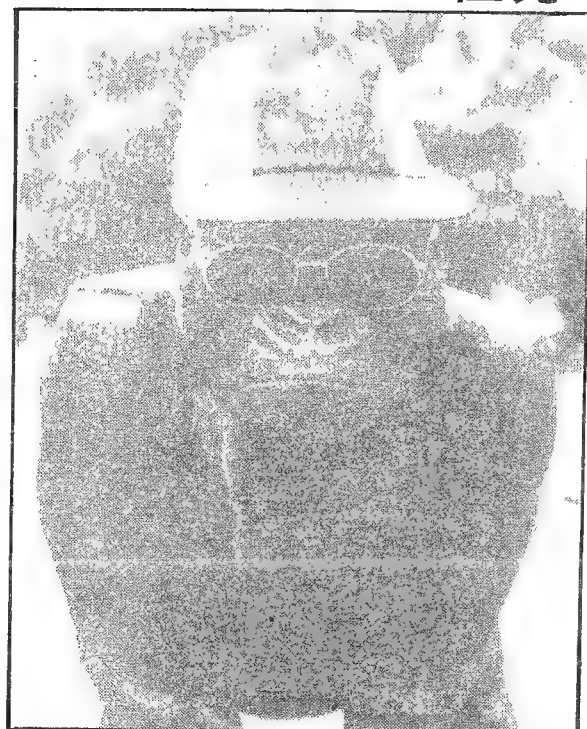
车站雅座

影

# 趣味物体

时髦的祖先

飞车





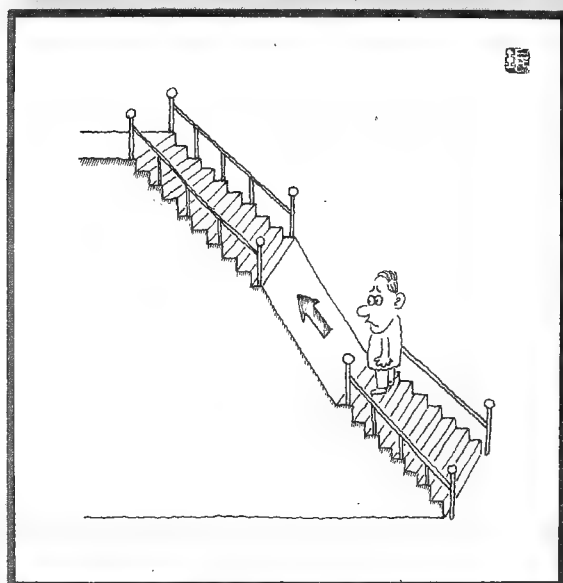
可上九天揽月  
可下五洋捉鳖



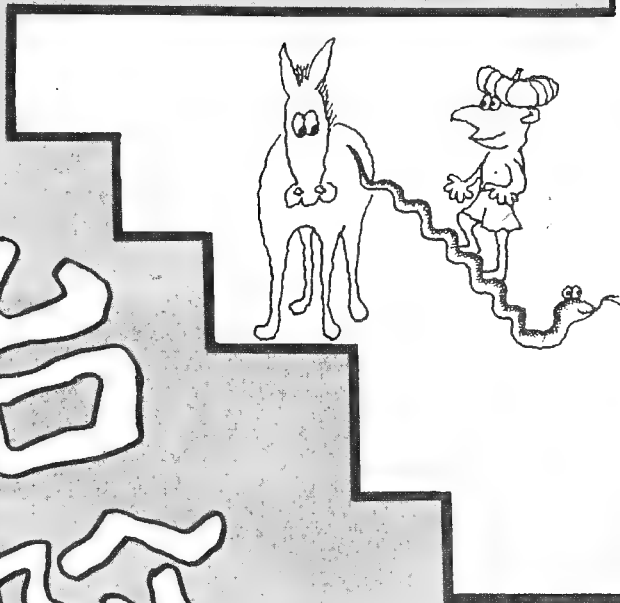
细心的丈夫



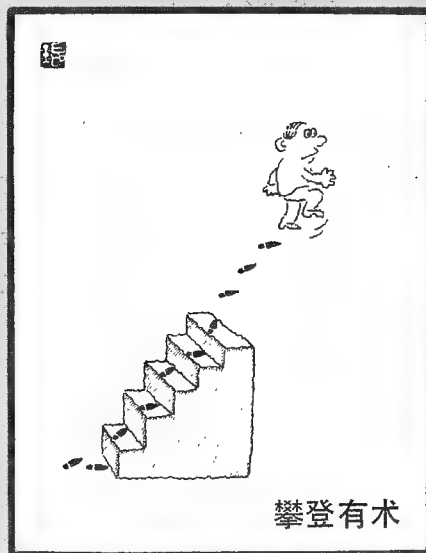
体贴入微的新郎



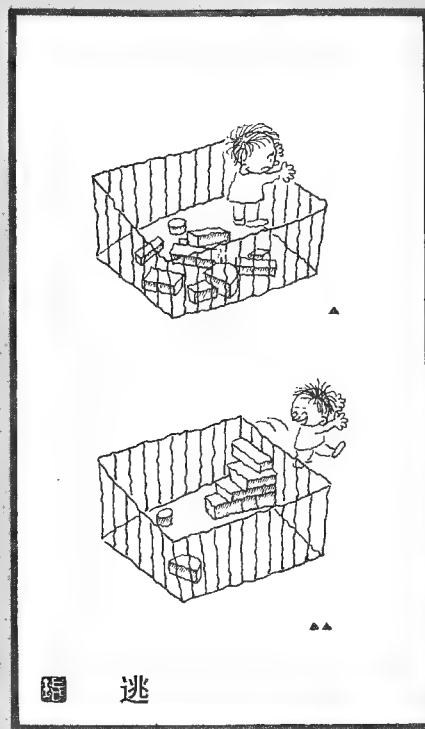
# 台阶



黄锬的专题幽默画



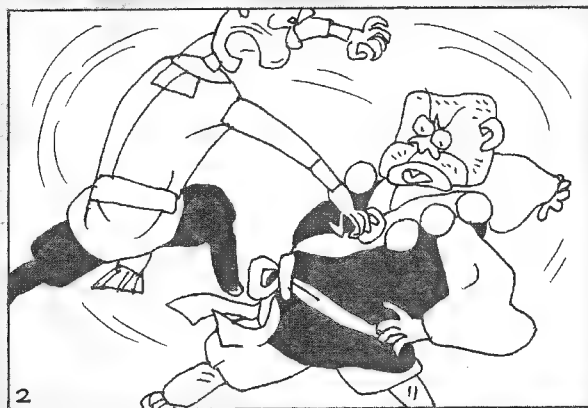
攀登有术



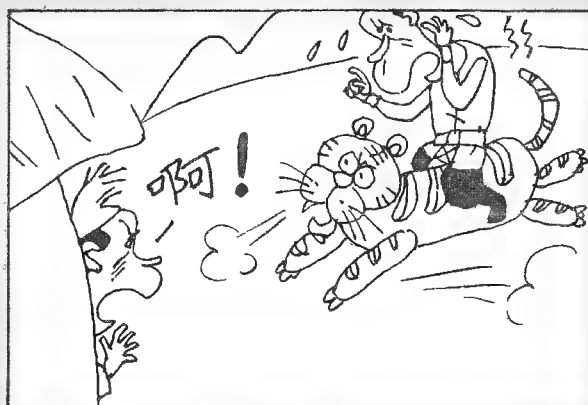
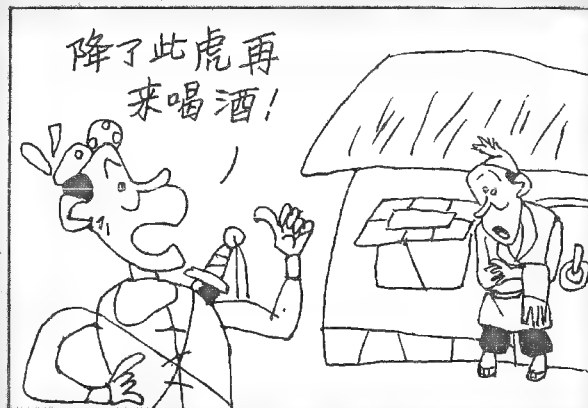
逃

# 牛大侠

谷天宁 编绘



突发事故



再世武松

# 边疆风情录



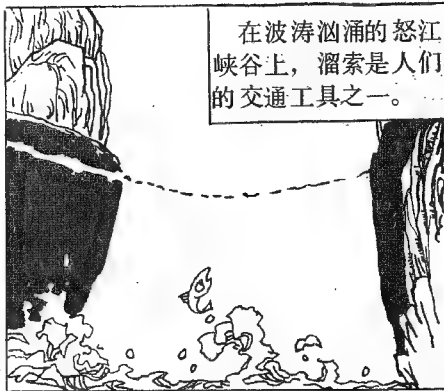
李昆武 编绘

溜索之谜 有心探寻 得道只须明辨彼此高低 通途易求

我早就在电视上见过它了。



在波涛汹涌的怒江峡谷上，溜索是人们的交通工具之一。



套上溜梆，系上保险带。



今日过江真奇特，恰似雄鹰展翅飞。



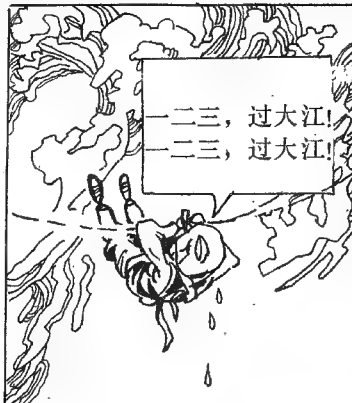
奇怪，我怎么滑不动？



或许要先爬一段才行。



一二三，过大江！  
一二三，过大江！



现在只要我一松手，肯定就能飞到对岸了。

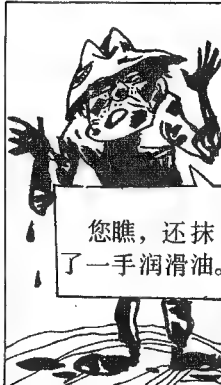


唉呀！

老爹，为什么我会被摔回来？



您瞧，还抹了一手润滑油。

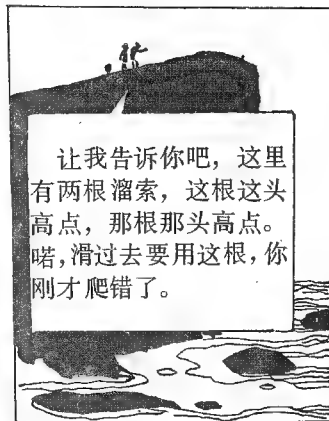


哦，你还真有探索精神。

没什么……小意思……



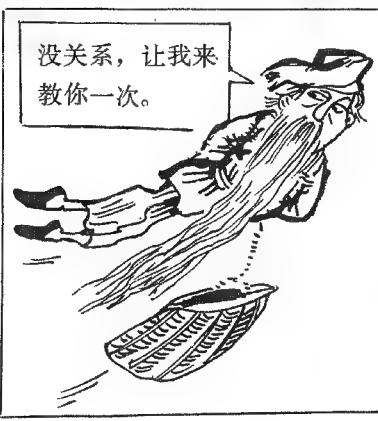
让我告诉你吧，这里有两根溜索，这根这头高点，那根那头高点。喏，滑过去要用这根，你刚才爬错了。



哦，原来如此，真不好意思。



没关系，让我来教你一次。



老爹，您像子弹一样精彩！





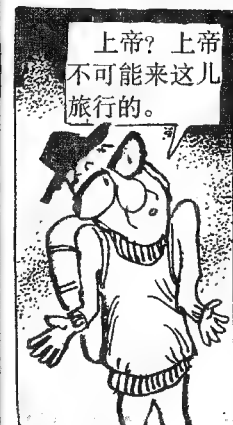
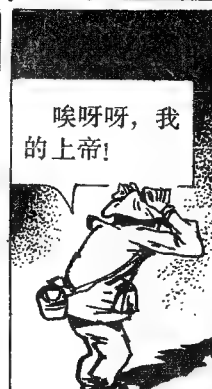
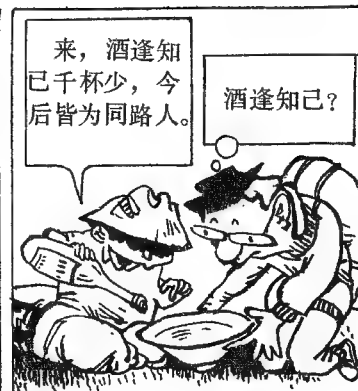


异邦旅伴

无意相逢

分手何必清算你我对错

情谊难忘

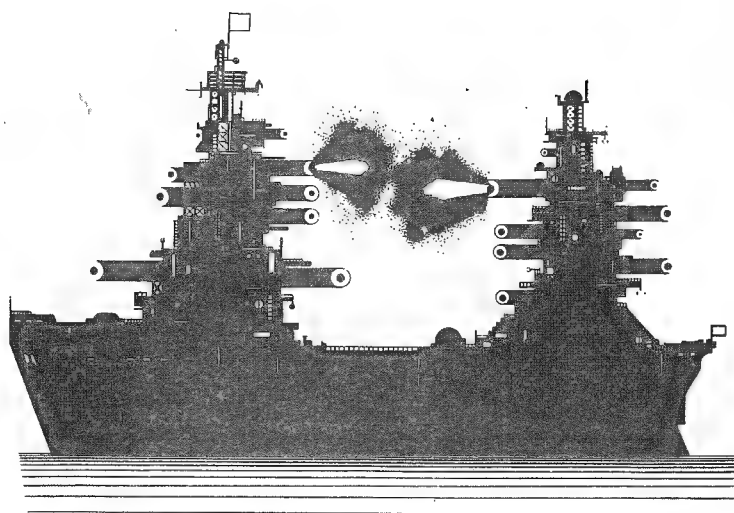
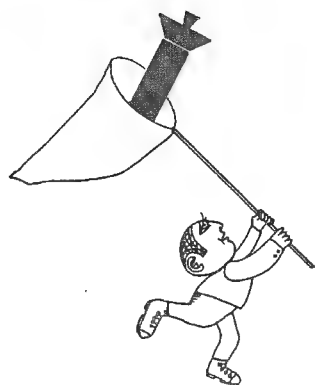
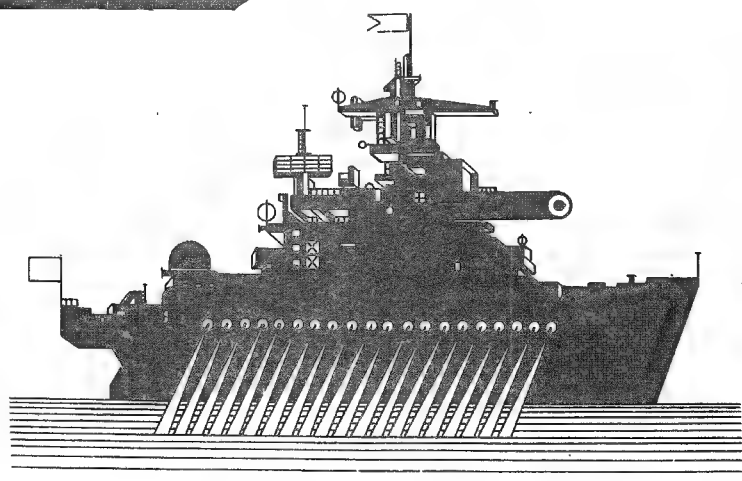
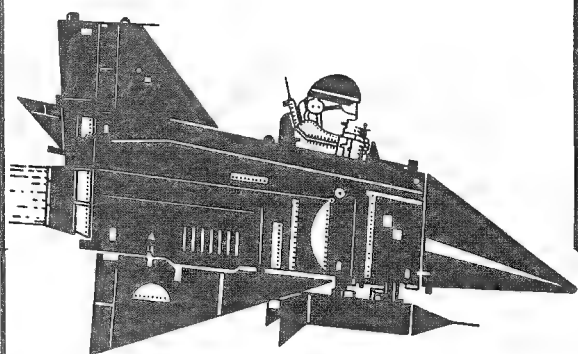
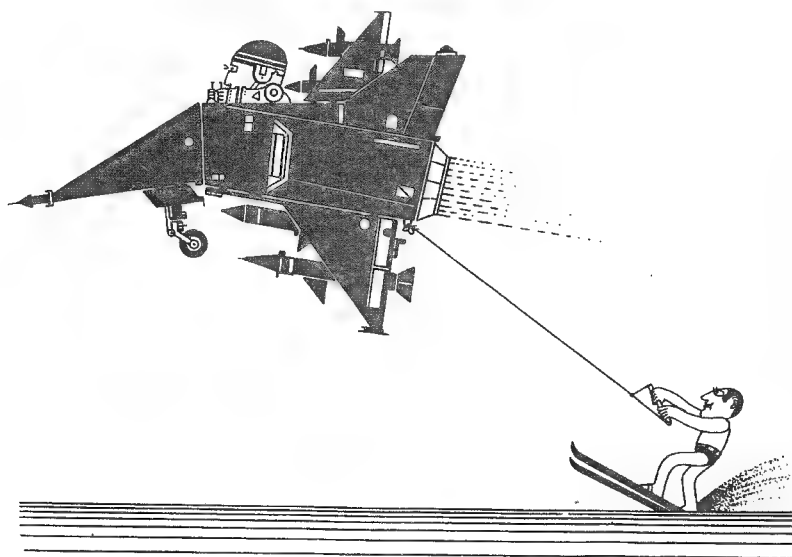
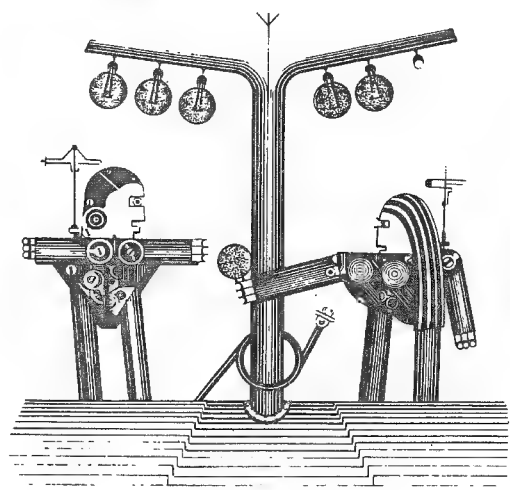




保加利亚漫画家

# 博格丹·贝内伏的作品

潘顺祺 供稿



# 《百喻经》

## 新编

### (一) 秃子看病

庸非 编绘

有个秃子头上不长头发。



冬天冻煞。



夏天热煞。



蚊子叮咬起来很方便。



王氏医  
秃治头

他找到一个名医，  
上门求治。



他自己的秃头  
都治不好，还  
治我的？



我包医包好！

秃头  
一次根除  
治不好  
包退包赔



你也是个秃头，  
还要治人家的病？



跟我来！



请挑选吧！

1992最流行发套







# W博士

张帆 编绘

W博士是一位伟大的幻想家和发明家，常有惊世骇俗之举，按理说他得个把诺贝尔奖是绰绰有余的，可遗憾的是他至今连个安慰奖也没有捞到，个中原因诸君看后便知。

## 7 嫁接动物



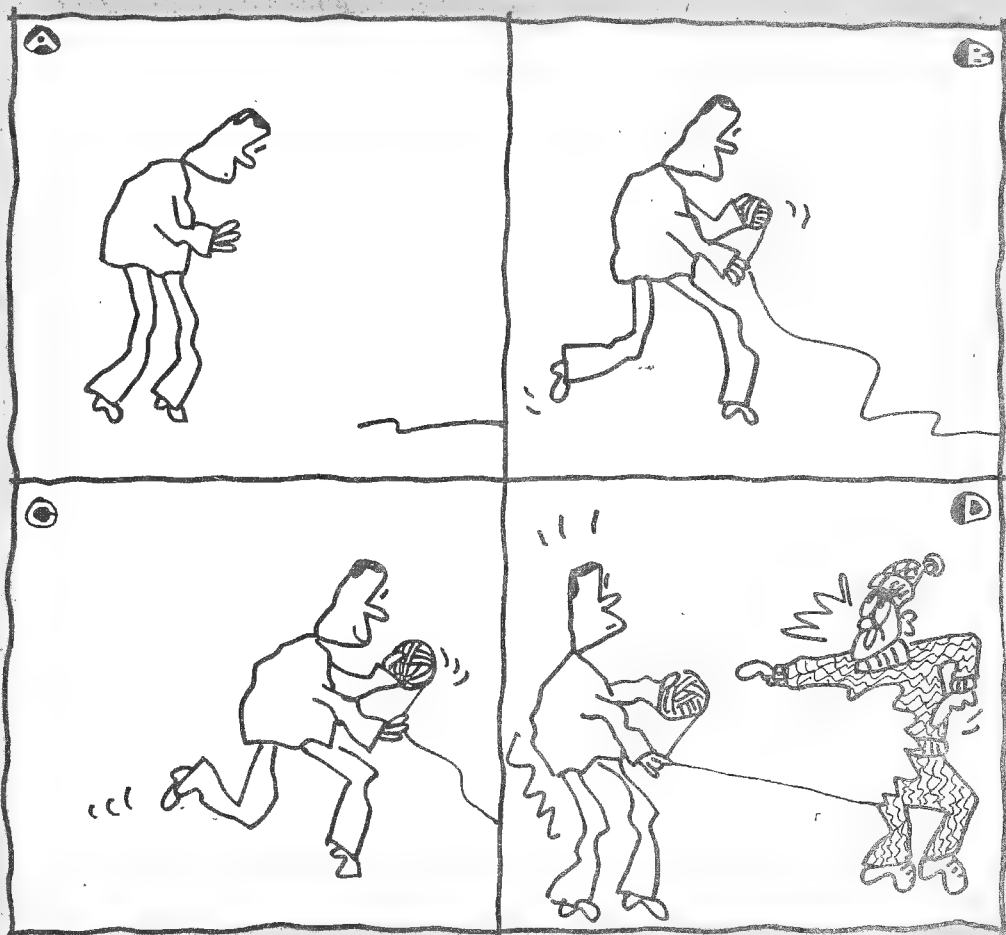


# 荒诞



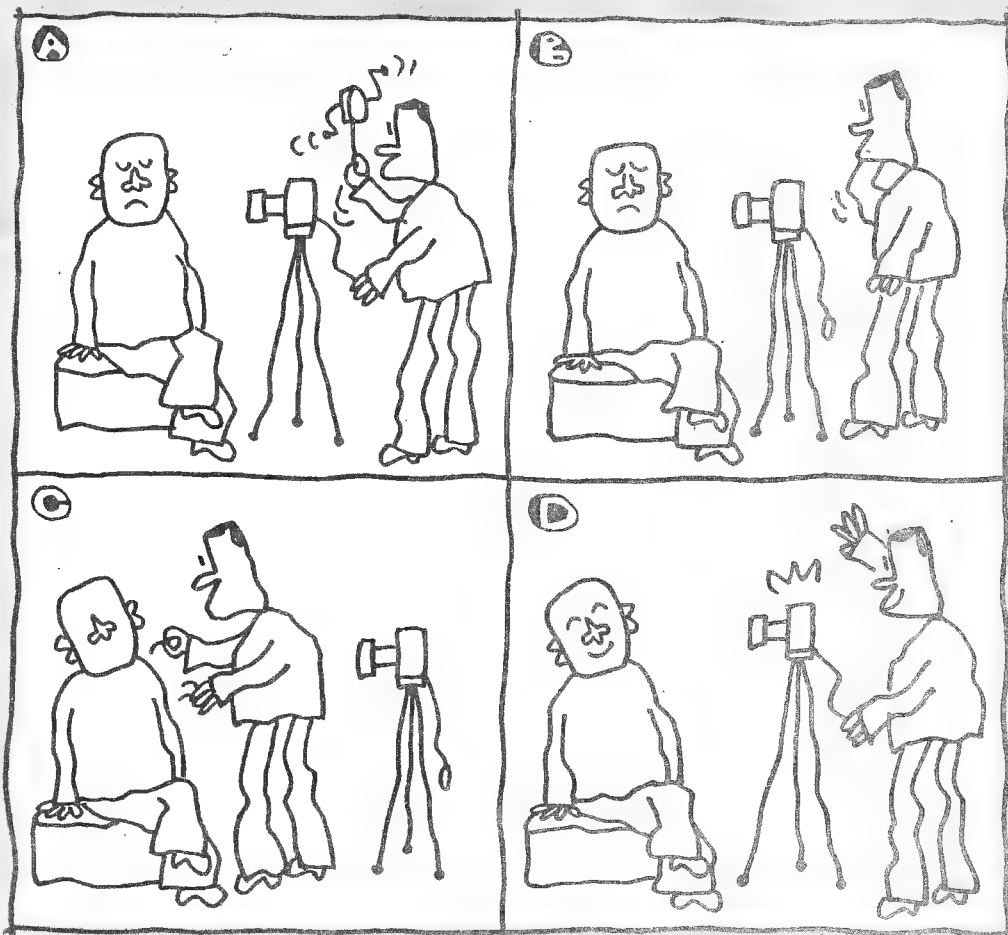
# 名

潘顺祺 编绘



线头

调整





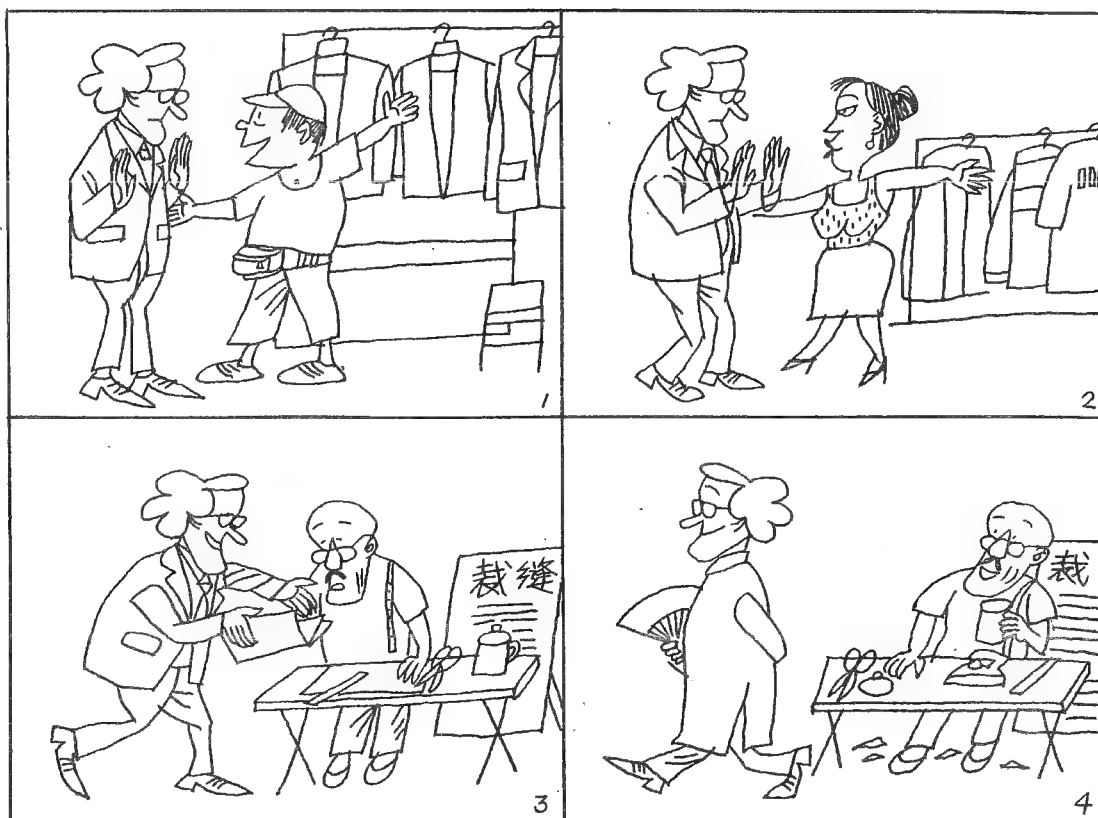
老外在中国

张安  
编绘



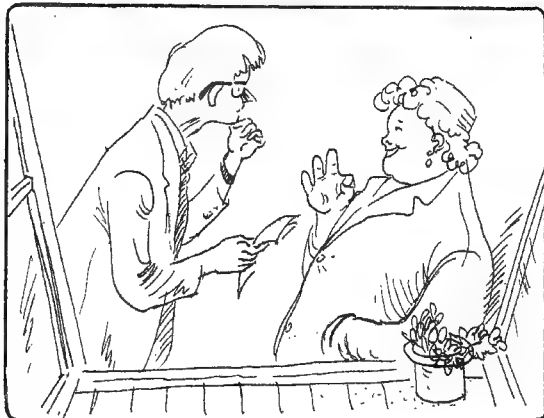
生怕上当

新衣



# 魔棒

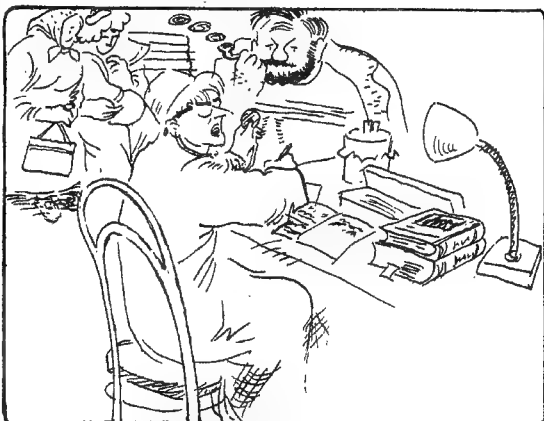
王守范 改编  
诸庭樵 绘画



1 我刚被分配到农村诊疗所时，善良的女主任医生对我说：『小伙子，刚毕业吧！您得为建立声誉而工作三年，然后，声誉就能为您效劳了。』



2 我微笑着点头，聆听着她的忠告，心里却在想：声誉算得了什么？这里的一切，全凭知识和技术。



3 三年时间飞快地过去了。凭着我的知识和机灵，我对门诊工作应付自如了。我能够一只手持听诊器诊断病人病情，另一只手做病情记录，嘴上还能支使护士工作。



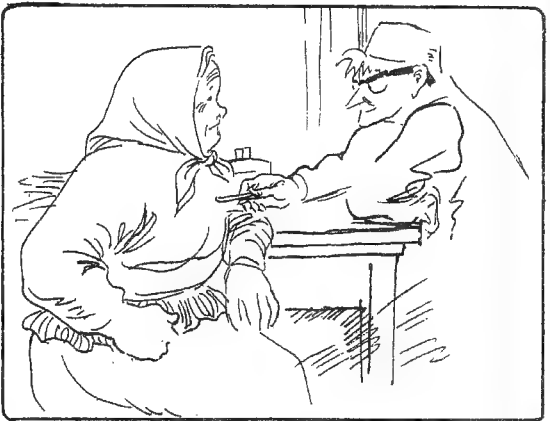
4 这年春季，流行病十分猖獗，我的工作忙极了。这天上午，我在百忙之中接待了一位老妇人。『您怎么啦？』我一边写着刚刚离去的病人的病历，一边问她。

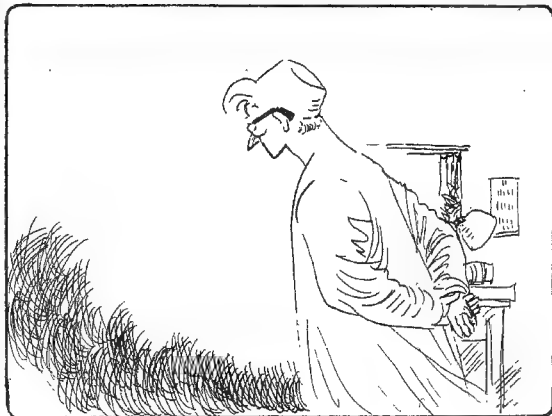


5 “我里面什么都在痛……”她指指自己的胸部，又咝噜咝噜地呼吸了一阵，说：“整天发烧……我这胸膛里面不是一颗心，好象一架坏了的手风琴。”

6 “哈，还不是老毛病。”我想。随后我就把一支体温表塞在老妇人腋下，还对她说了一句：“噢，我全清楚了。”

7 这时，病人接连不断地被送了进来：饲养员的眼睛需要包扎，拖拉机手的大腿要上石膏……我跑过来又转过去，压根儿忘记了那位老妇人。





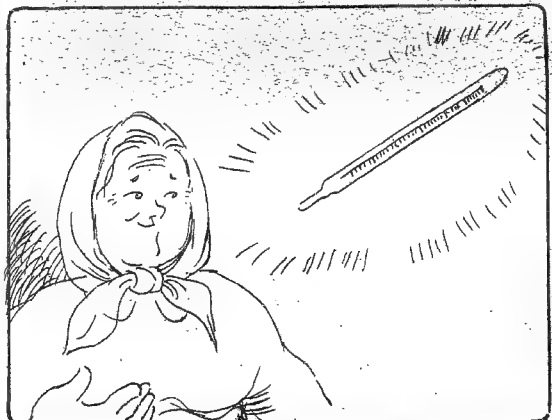
8 流行病季节过去后，病人少了，我的工作安闲了些。每当没有病人的时候，我总喜欢象教授似地在诊所内慢慢地踱着步，思考问题。



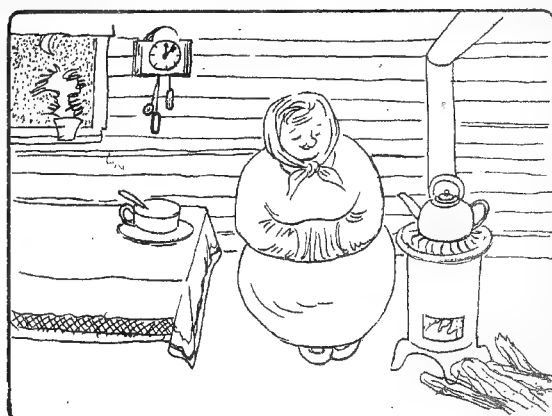
9 就在这样安逸的日子里，那个老妇人却突然出现在我面前。我惶惶地想起了我没有把她的病看完。『老太太，您……』我结结巴巴地说不出话来。



10 老妇人微微一笑，从衣袋里小心翼翼地摸出了一支体温表，把它放在桌上，朝我深深鞠了一躬，说：『大夫，好大夫，亲爱的……嗨，我真不知道如何感谢您……』



11 『我……』我以为她是在嘲弄我，便满脸通红地想辩解。老妇人打断了我的话，继续说道：『要不是您这支珍贵的小棒，我可早就上西天了。』



12 大概她说上了兴头，索性坐了下来，对我诉说着：『就从您在一个月前给我这支小棒起，我一直没有离开过它。晚上，我生好炉子，还把它放在腋下，坐上一两个钟点……』

13 她以虔诚的眼色盯着体温表说：『这根小棒里装着什么呢？您知道，我每天夹着它，不敢太紧，怕弄碎；又不敢太松，怕摔断……真可以说全神贯注了……到月底，我全身的病都好了……』

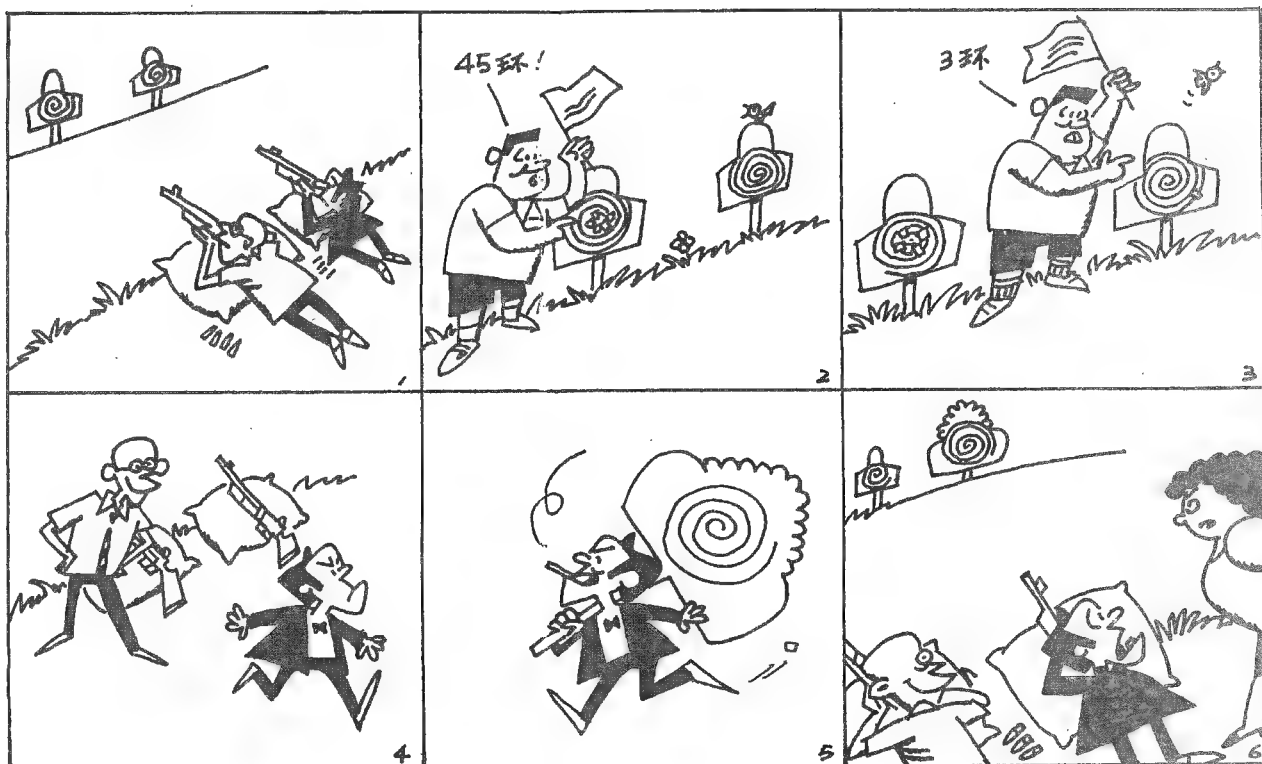
14. “你看，”她利索地站了起来，挺了挺胸说，“呼吸好起来了。”她满面笑容地呼吸了几次看看我，又看看体温表。而我却只好望着她，不知道应该笑呢，还是应该哭！





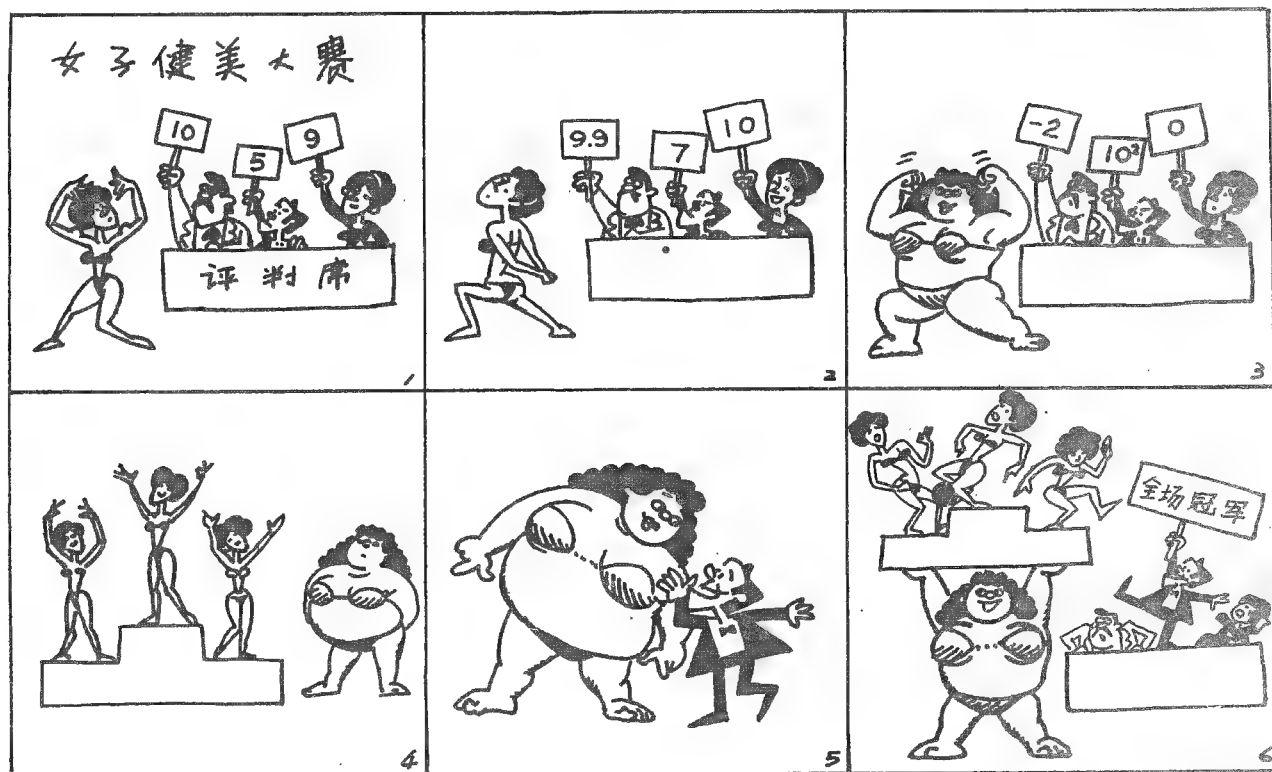
# 密斯脱·欧

方唐 编绘



打靶

特别奖



# 马克·吐温趣闻

乐乐 改编  
先瑞 绘画

名人轶事



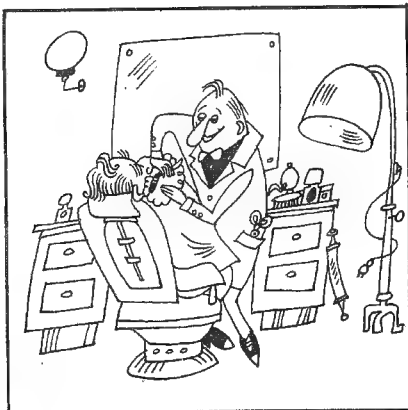
## 演讲

1. 马克·吐温来到法国一个小城市旅行并作演讲。

2. 他先到理发店去理发。“先生，您好象是从外国来的？”理发员问。“是的。”

3 “您真走运，马克·吐温也在这里，晚上，您可以去听他演讲！”“一定去！”“您有入场券吗？”理发员关心地问。“没有。”

4. “太遗憾了！”理发师耸耸肩，“那您只好站着听了！”“对，这可真糟糕，马克·吐温一演讲我就只能永远站着！”马克·吐温说。



## 领带

1. 美国优秀的批判现实主义作家马克·吐温很尊敬他的邻居斯托夫人，他常到她那儿去拜访。



2. 一天，马克·吐温从斯托夫人那儿回来。妻子吃惊地问：“你怎么不结领带就去了？”



3. 不结领带是一种失礼的行为，他的妻子怕斯托夫人见怪，为此闷闷不乐。

4. 于是，马克·吐温就写了一封信，连同一条领带一起送给斯托夫人。

5. “斯托夫人：刚才我忘了结领带，很抱歉，现送去一条领带，请您不厌其烦地看它一下。希望您看过马上还给我，因为我只有这一条领带。”



# 步步莲花

鹿女长得俊极了。



1

她踩出的脚印全是莲花。



2

听说鹿女长得盖了、震了、绝了、没治了!



3

瞧，她刚走过，追上去饱饱眼福!



4

脚印不大对头，这象是梅花……



5



6

# 可乐版成语词典

田恒玉 编绘

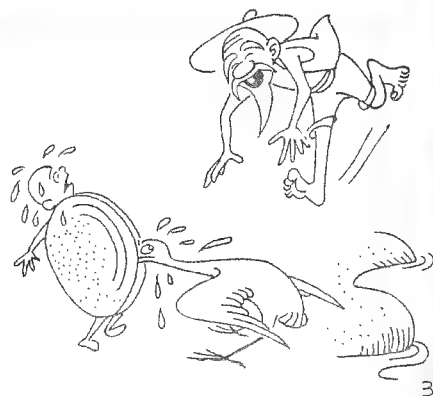
鹬蚌相争



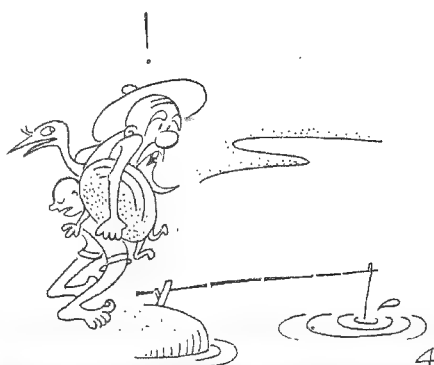
1



2



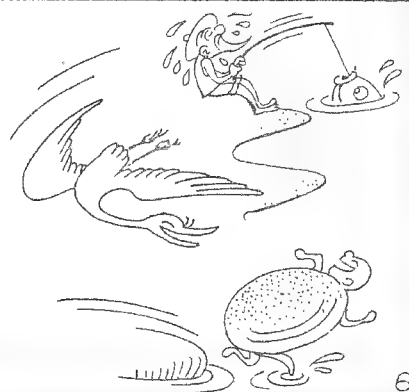
3



4



5



6



朱森林 编绘

朱森林 编绘



# 小贝蒂

## 减肥

王晓明 编绘

贝蒂妈，你是否应当考虑减肥了？

呜——呜——你爸爸嫌我太胖了……

这没关系！



我们选举爸爸为减肥训练班总裁！

你们终于认识到了减肥的重要性，我非常高兴，我决定也一起减肥。

第二天……

我们赶紧吃一顿，等爸爸下班回来就吃不成了。

叮咚！爸爸回来了！快把桌子擦干净。我还有只蛋糕没吃完。

这椅子是怎么回事？

我们在做跳椅子运动——减肥！



但愿他跳得慢一点！

吃饭了！



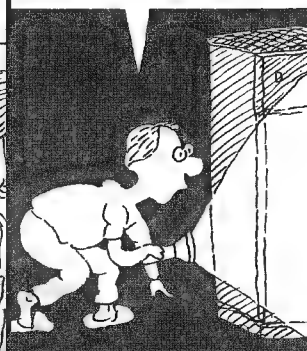
我渴死了！

依照减肥食谱的要求，今天的晚饭在哪里？晚餐是每人一杯柠檬茶。

喔，我已经感到非常饱了。

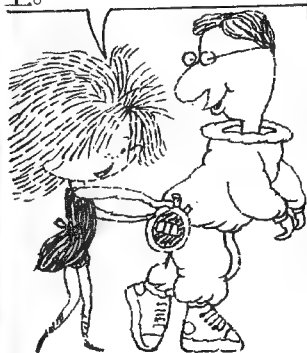
我饿得肚皮贴脊梁骨了！

亲爱的总裁，为了减肥，冰箱里不再贮藏食品。





早晨应当跑步。为了准确计算运动量，这只计步器应当挂在总裁身上。

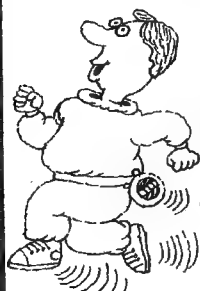


怎么有这么多孩子？



对呀，他们也想和我们一起锻炼！

这真是太感动人了，让我们尽情地迎着晨风奔向太阳吧！



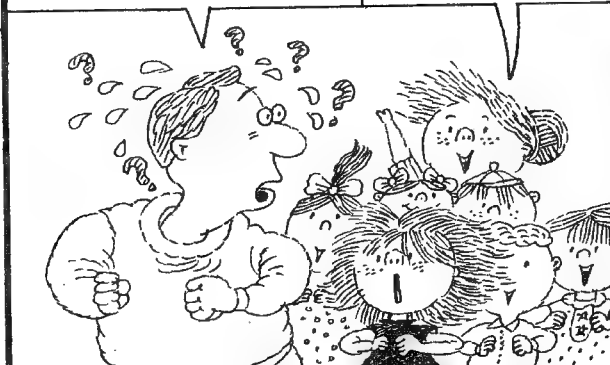
汤姆，你把妈妈掩护好！



500米……再坚持一会儿，总裁要有点总裁的样子。



呼哧！呼哧！亲爱的，坚持住！

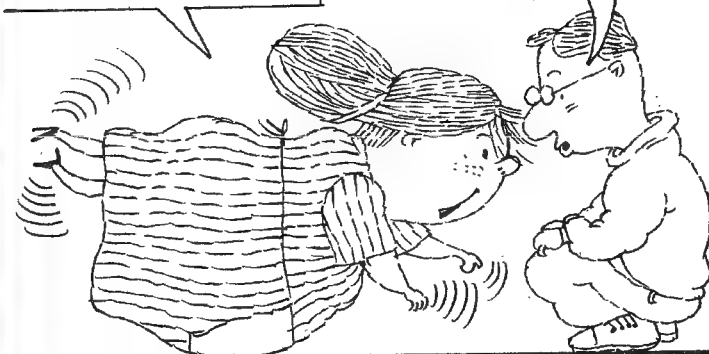


我没问题，亲爱的，你坚持住！

呼——噜、噜……我受不了啦，今天早晨锻炼到此为止。



按照规定应当做俯卧撑你瞧，我怎么撑法？



只有我作点牺牲了！

一、二、三、四！



我的脊梁啊！



我要上班去了。贝蒂，你们还应当继续练习。



爸爸走了，我们的早餐可以开始了。



无论如何，这早晨的锻炼使人心旷神怡，胃口大开。



多香啊，我熬不住了……





咦，你们全家不是在减肥吗？



对对！我只是闻一下气味而已。

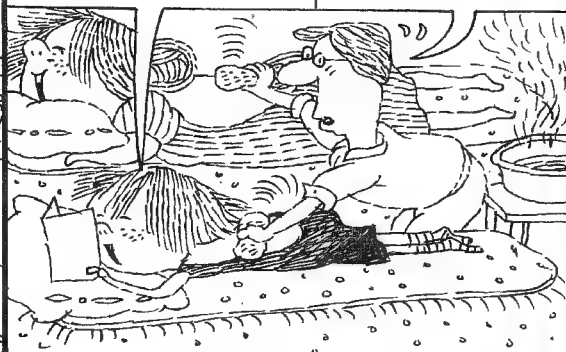
减肥霜！这是一样不费力气东西！



差不多要化掉1个月的薪水，但可以免去早晨的跑步，看来还是合算的。

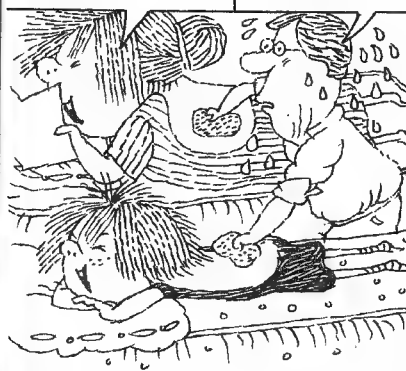


说明：先用热水搓揉皮肤，直至发热……



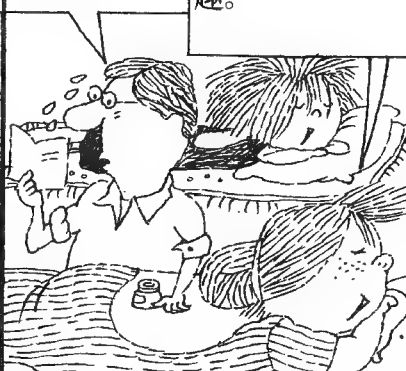
我的手已经发烫了……

待皮肤微微冒汗后……



我已经大汗淋漓了！

再将减肥霜均匀地涂于皮肤表面。



我们似乎在享受土耳其浴的乐趣。

好象只有我一个人在减肥。



我怎样才能摆脱这个困境呢？



贝先生，公司要派个人到各地的分公司去了解他们的销售情况，我想让你去。

太，太好了！



我要出差去了！



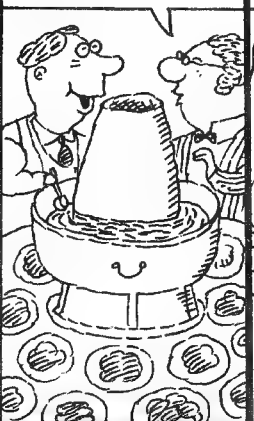
贝先生，感谢您的光临指导！



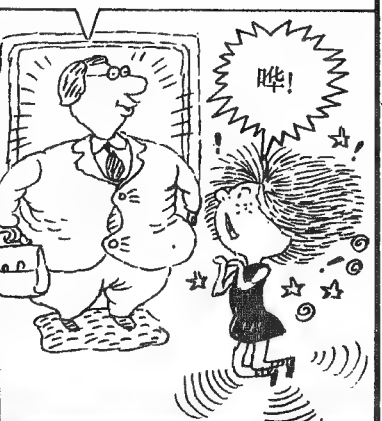
贝先生，请指教！



贝先生，请您回去后……



我回来了！



# 调色板

胡军 编绘

## 心理平衡



## 征稿启事



《幽默辞典》将是一部对辞语力尽曲解之能事，集“搭错车”之大成的辞典，现正在紧张编写之中，成书的厚度估计可以超出建筑用红砖。在此郑重邀请阁下加入《幽默辞典》编纂者行列，来稿请寄本刊编辑部《幽默辞典》专栏。

# 过年苦过

过年实在是件快乐的事，但这大概只对小孩子来说，拿压岁钱，放大炮仗，穿新衣裳。打破了碗，还可得一句“岁岁平安”；尿了床，谓之“来年大发”，不会象平常似的吃苗粟。所以女儿早早在墙上贴出了警示牌：离过年只剩4天了！数字是红色的，做得也特别大。得了重感冒的妻子，一见这鲜红的“4”字，差点儿虚脱，嘟嘟囔囔地问：“还剩4天了么？”“快只剩3天了。”我也嘟嘟囔囔地答，“不过，今年咱改革，过得简简单单，轻轻松松，甭管女儿造舆论。”

可惜树欲静而风狂吹。我的鼻音尚在绕梁，二侄儿干娘的外甥，便已闯了进来：右手一只鸡，左手一只鸭，身上还背着只大西瓜。说是去年没来，他妈唠叨了364天，今年正月初二全家造访，让他来打前站；顺便告知：大姐和二哥两家，也要来还愿，考虑到我们太忙，定于初三一并来。打前站的刚走，这一鸡一鸭仿佛是送见面礼，连稀带干地在地毯上方了便。急忙操起扫帚，电话铃响了，是妻子的小姐妹“欧拜克”年初一“飘柔三合一”：结婚生日加过年，不去是小狗。谁也不愿当小狗，何况又在年初一，当然要答应……

堂堂男子汉，何惧区区小年！我扔下扫帚操起笔，先是数存款，再是排计划，清冰箱、整餐具，备好大小塑料袋，理齐长短尼龙绳。忙到凌晨三点钟，女儿起来喝口水，这孩子将来准保有出息：迷迷糊糊地还把墙上的“4”换成了“3”字。截止年三十前一天，据不完全统计，已有中大活动十一项，中小活动十八项。

单位里也发了年货：猪心猪腰猪肚，香肠香干香菇。洗的洗、涮的涮，搬来半斤酱油店，向邻居定好圆台面。好在感冒通灵性，知道要过年，先避了高峰，妻子和我都通了鼻子，只是累得腰酥膝软，脉细气粗，躺在床上，散了骨架，还不敢合眼，怕尚有不周全的细节。钟敲两下，眼皮打架，好容易悠哉游哉地进了安乐乡，突听“啪啪”声响，接着便是“咣当”。醒了神儿，还没摸到开关，又是一声脆响。跑到外屋一瞧，我的老天！不知何时窜进来一只野猫，正和那只大公鸡在厨房里风虎大战。大公鸡雄赳赳地停在冰箱顶上，圆睁凤眼，怒发冲冠，那一声脆响，正是冰箱上的花瓶同地上的马赛克接了吻。妻子连连冲它摆手，嘴里一个劲地恳求：“别！别！”此时即使作揖，想它也不会卖帐。但见它一耸身，飘落大把鸡毛，那退化了的翅膀，飞翔差点儿，可抹着一排油盐酱醋瓶，却得心应手，效果奇佳。接着那风爪便极潇洒地踩着叠得一尺多高的餐具，这一声巨响，宫商角徵羽，全齐啦！孩子从被子里钻出小脑袋：“爸，年提前到了么？”

这“年”确与往日不同，往日能有如此闹热的夜么？但比起三十晚的大炒大嚼，半夜里的大鸣大放，初一开始的大串大联，还只是序曲一段。

好容易熬到年初四，妻子已衣带渐宽人憔悴，梦里惊醒三四回，醒一回，叹一回：“死要面子活受罪。”这一古训，倒真入木三分，道出了乐年苦过的真谛。面子总还是要的，所以指望明年过个轻松年，怕也只是指望而已。



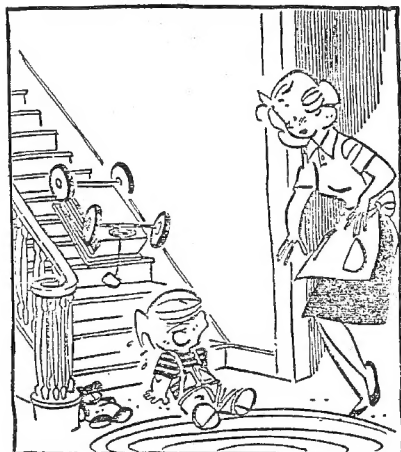




# 小淘气但尼斯

汉克·盖却姆（美）

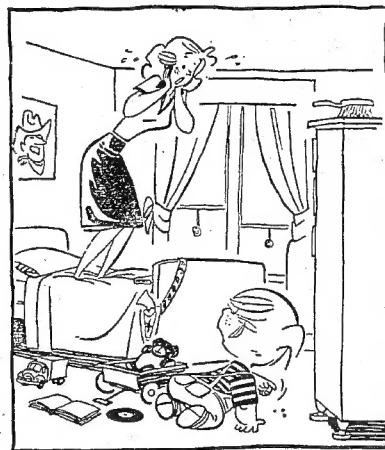
供稿：林玉聪



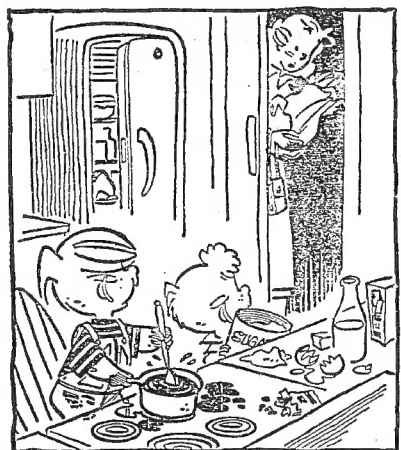
哼，你们可真幸运，我没有跌死！



嘿，妈妈，我们在哪个房间开舞会？



妈妈，你吓着我的小老鼠啦！



妈妈，我们自己做蜜钱，行吗？



棒极了，妈妈，不过我已经把鞋脱掉啦！



瞧，那个傻乎乎的汤米拿什么来换我的雨靴了！



可是，假如我们在去教堂的半路上遭到袭击怎么办？



嗨，你们这些家伙别大吵大嚷啦，我妈妈头痛！



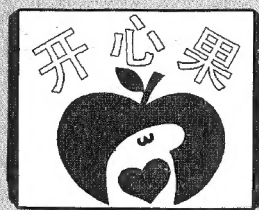
接线员，快救救我，一个恶毒的老妖婆要绑架我！

『我爱你，你一定要嫁给我。』  
『不行，我不爱你。你去找其  
他姑娘吧，其他漂亮的姑娘。』  
『我不要漂亮的姑娘，我只要  
你。』



# 男人 女人

龚纓晏 编文

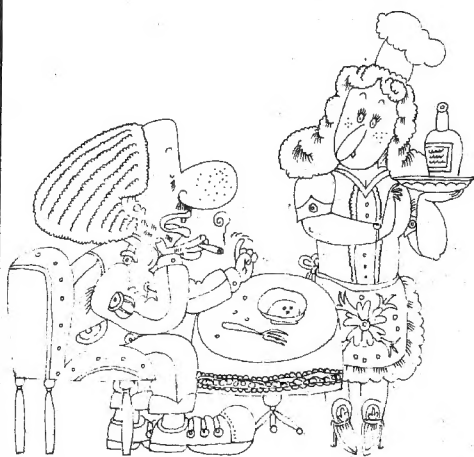


孙泽良 绘画

『你如果不嫁给我，我发誓去死。  
她还是没嫁给他。  
他六十年后果然死了。』



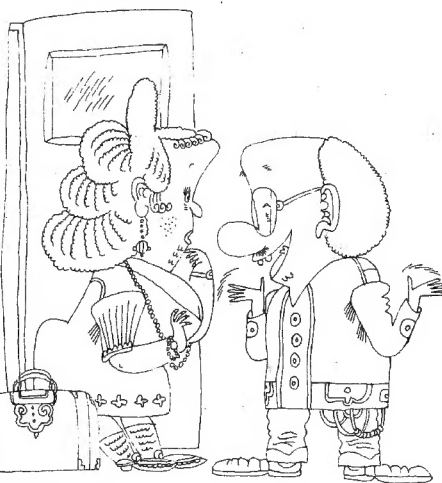
一个男子愁眉苦脸地来到酒店喝酒。  
他向服务员抱怨说：『以前我多幸福，  
有宽大的房子，有很多钱，有很多自由，  
还有许多漂亮的女友。后来我的妻子闯  
进了我的生活，我的幸福也就毁了。』



宴会上，一女士向众宾客夸耀自己的男友：“他对  
我才真好呢！他天天请我去吃饭，每星期我们都有八  
九个晚上是在豪华大饭店度过的。”

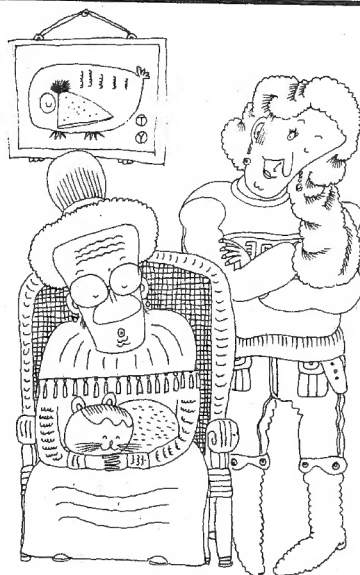
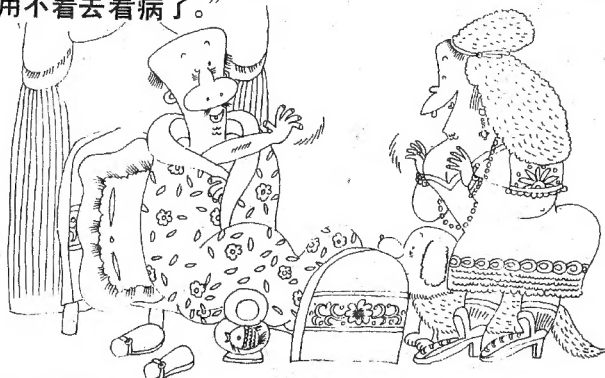


某女士从外国旅行回来，问她的朋  
友：『我在国外旅行期间，这里有没有  
关于我的谣言？』  
『没有。自从你走了以后，这里就  
没有谣言了。』她的朋友说。



丈夫：“亲爱的，我作了人寿保险。如果我死了，  
保险公司会给你五万元钱。”

妻子：“哦，亲爱的，太好了。今后你要是病了，  
就用不着去看病了。”



老妇人：“我对  
我虚度青春感到后  
悔。”

姑娘：“是不是  
你年轻时做了很多  
错事？”

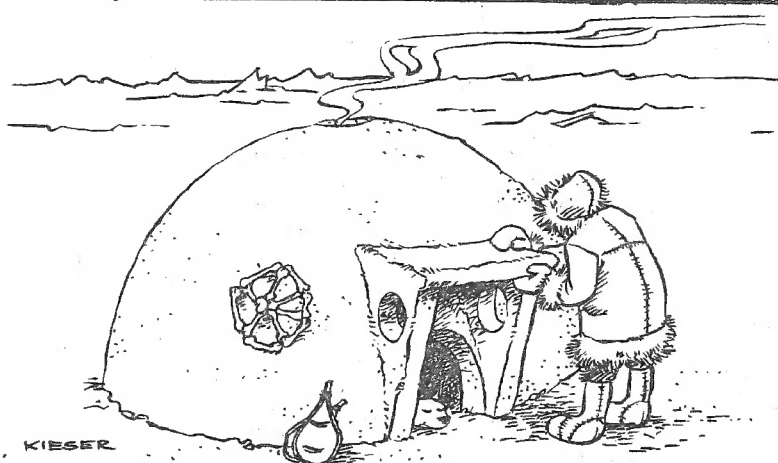
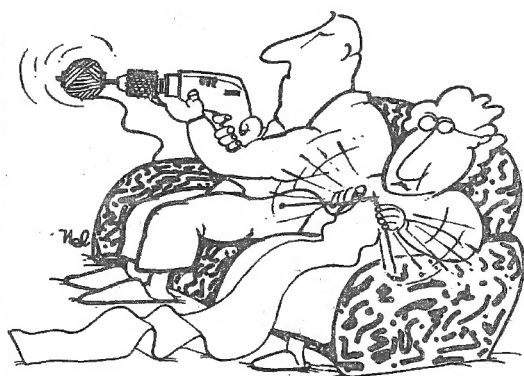
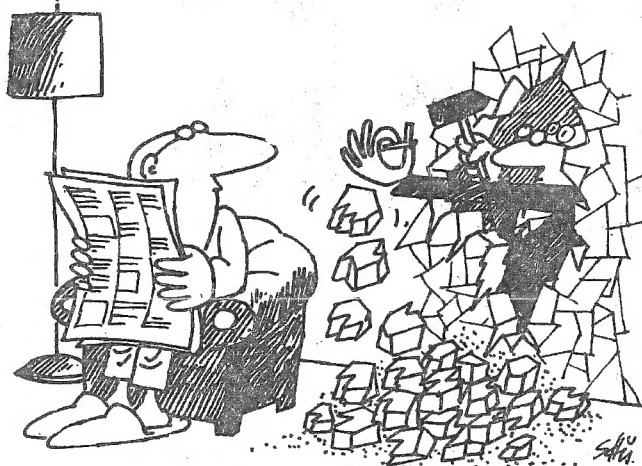
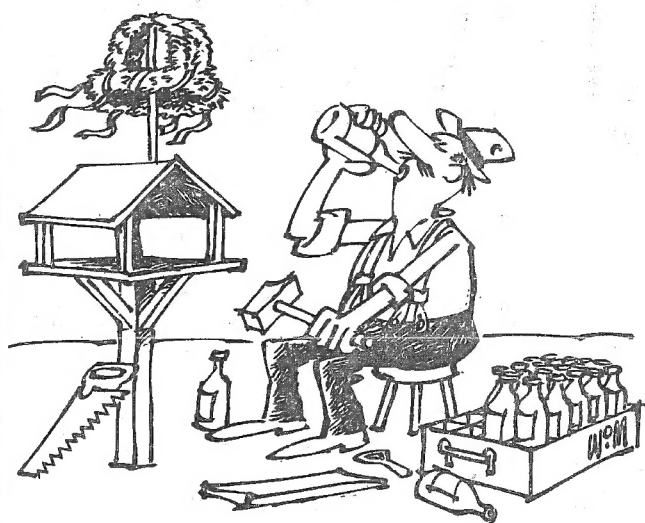
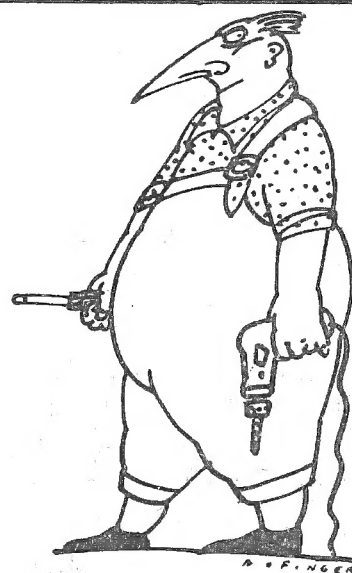
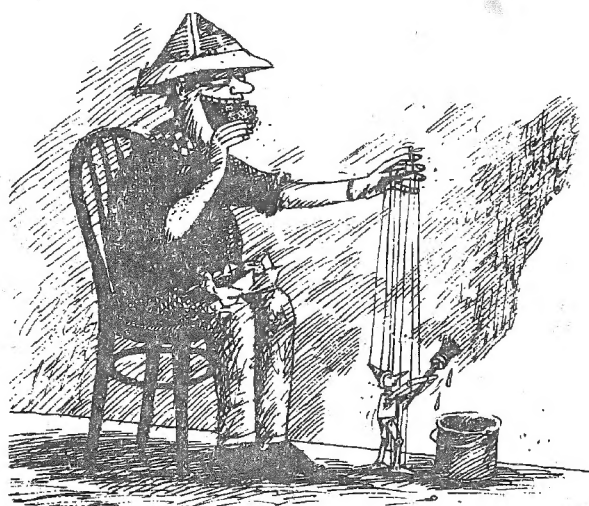
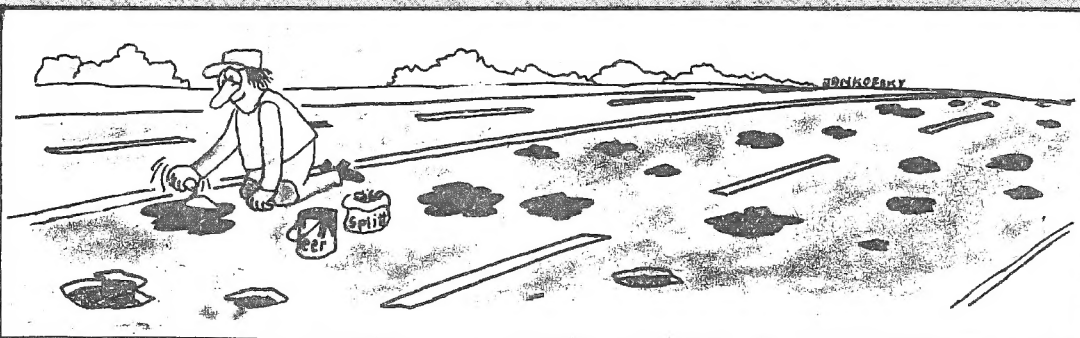
老妇人：“什么  
也没有做过。”



# 家庭工作

周益民

供稿







YOU MODASHI 1992年第1期/总第37期 WIT AND HUMOR

# 幽默大师

使您笑口常开的朋友来了!



刊号: ISSN 1003-4234  
CN 33-1029